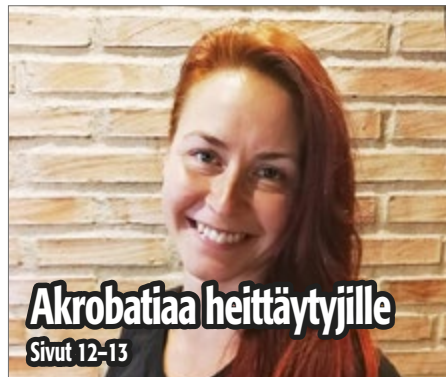


BUSINESS & CO-WORKING CENTER  
BOLICHES • FUENGIROLA



WWW.SMARTWORKPLAZA.COM



SUOMALAINEN  
KUMPPANISI  
ASUNTOKAUPOISSA

Strand Properties

STRAND.ES

# CITYMEDIA Fuengirola.fi

Nro 27 • Perjantai 23.9.2022

Periódico finlandés semanal • 17. vuosikerta • Vol. 623



PLAZA PEDRO CUEVAS 8  
LOS BOLICHES, FUENGIROLA

**SANOTAAAN,  
ETTÄ MEILLÄ  
ON PARASTA KEBABBIA  
SE PITÄÄ PAIKKAANSA**

   @JETISKEBAB

WWW.JETISKEBAB.COM

**AITO SUOMALAINEN  
HIRSISAUNA  
MIJAKSESSA**

[www.hirsisaunamijas.fi](http://www.hirsisaunamijas.fi)  
[info@hirsisaunamijas.fi](mailto:info@hirsisaunamijas.fi)  
P. 045 236 2551  
Jyrki Ramstedt

MYÖS  
TILAUSSAUNA  
yksityiskäyttöön!

Varaa  
PIKKUJOULUSAUNA  
työ- tai kaveri-  
porukalle  
ajoissa!



Lenkkisauna joka torstai  
Kokoontumien ravintola Uusi Reflassa klo 17



**PRIUS**  
- ABOGADOS -  
- ASIANAJOTOIMISTO -

Palvelua suomen kielellä jo yli 20 vuotta

- Asuntokaupat
- Veroneuvonta - veroilmoitukset
- Yhtiön perustaminen - kirjanpito
- Perintöasiat
- Oikeudenkäynnit
- Muut käytännön asiat

Av. Jesús Santos Rein 2, Ed. Ofiisoi 2 D, Fuengirola - Puh. (+34) 952 46 78 53  
priusabogados@priusabogados.es  
www.priusabogados.es

**LÄÄKÄRI**

**LAILLISTETTU ASIANAJAJA**  
ANNIINA POHJOLA

**TAPIO POHJOLA**  
Erikoislääkärin vastaanotto ja kaikki suomalaiset todistukset.  
Puh. 607 965 089

oikeudenkäynnit  
asuntokaupat  
yritykset  
perintöasiat  
muu käytännön-asioiden hoito

Kilpailukykyiset hinnat  
Puh./fax +34 951 261 746,  
+34 661 104 878,  
anniina@pohjola.es

Calle Lope de Vega 1, 1. krs. 29640 Fuengirola (Málaga)  
Tuo meille asuntosi suoraan ja luotettavaan myyntiin ilman välikäsiä! Jos olet ostamassa kysy ensin meiltä!

**R&R**

**KATRIINA RAISKIO**  
ESPAÑASSA LAILLISTETTU LAKIMIES

Kaikki lakiasiat vuodesta 1999  
mm. asuntokaupat, perinnöt, verotus, nie-numerot jne.

Tel. (+34) 651 603 127  
info@rrlaw.es / katriina@rrlaw.es  
Avenida Del Tivoli 17, CC/Las Ventas, Local 35  
29631, BENALMÁDENA (Arroyo de la Miel)  
www.rrlaw.es

**Asianajotoimisto**

Asuntokaupat - Vuokrasopimukset  
Perintöasiat - Testamentit - Lahjoitukset  
Veroilmoitukset - Veroneuvonta  
Yritykset - Toiminimi - Kirjanpito  
Oikeudenkäynnit - Virastot  
NIE, residenssi ja muut käytännön asiat

Puh. +34 613 113 336  
admin@ajforsmanabogados.com  
www.ajforsmanabogados.com

**AJ FORSMAN**  
ABOGADOS

**aurinkorannikon puutarhuri**

**Lasse Ruohomäki**  
Puutarhuri, vihersuunnittelija

+358 400 123 565  
lasse.ruohomaki@gmail.com

**SÄÄLLÄ KUIN SÄÄLLÄ**  
**Ilmalämpöpumput**

- viilennys • kosteuden poisto
- lämmitys • ilmansuodatus
- Asiakasturva • Kanavoinnit
- Siistit asennukset • Laitteen siirrot
- Käyttöopastus • Kylmäkoneet

Jukka Pöyhönen, puh. 649 147 912  
jukka@airtech-spain.com

Mikko Laaksonen, puh. 619 569 839  
mikko@airtech-spain.com

Junta de Andalucian laillistettu asentaja

**AIRTECH**  
FINLAND AC S.L.  
www.airtech-spain.com

Lastenkerho Tuiskula  
3-6-vuotiaille  
joka arkipäivä.

**Lastenkerho Tuiskula**

Centro Finlandia 2. krs, Fuengirola  
Lisätietoja +34 636 874 330  
lastentuiskula@gmail.com

Löydät meidät Facebookista nimellä Lastenkerho TUISKULA Fuengirolassa

**KIRJASTO JA ASKARTELUKERHOJA LAPSILLE!**

- Lastenkirjasto avoinna tiistaisin klo 16-17  
Jäsenmaksu 5€ koko vuosi
- Tiistaisin klo 16-17 askartelukerho 5€
- Keskiiviikkoisin klo 16-18 leivontakerho 10€  
Tervetuloa kaikille!

Ma-Pe 10-19 La 10-16

**New Ewald's**  
RUOKAKAUPPA  
SCANDINAVIAN FOODMARKET

Av. Nuestro Padre Jesús Cautivo 7 (junakatu)  
29640 Fuengirola • Puh. 952 666 239  
www.ewalds.fi • @Ewalds

**kesäkatu**  
aurinkoisen asumisen puolesta

www.kesakatu.es info@kesakatu.es

Inmobiliaria Kesäkatu S.L.  
Avda. de Los Boliches 4, Centro Finlandia,  
29640 Fuengirola (MA), España

+34 663 976 922  
+34 620 430 385

**direct TELECOM**

Ainoat laajakaistapaketit Espanjassa, jotka voit laittaa tauolle poissa ollessasi!

Valokuitu 4G LTE Matkapuhelinliittymät

300/300MB Valokuitu €60,49/kk ja vain €12,09/kk poissa ollessasi

4G LTE Internet alkaen €48,39/kk ja vain €6,04/kk poissa ollessasi

Muut paketit alkaen €36,29/kk

+34 922 711 003  
www.direct-telecom.es

Sinun yrityksesi viesti tähän? **Fuengirola.fi**

**YSTÄVÄNPÄIVÄ-RISTEILY**

**14.2. MSC LIRICA**

Ulkohytti merinäköala 1195€ / hlö  
Parvekkeellinen ulkohytti 1495€ / hlö

Malaga, Alicante, Genova, Marseille, Barcelona, Tanger, Casablanca, Ceuta, Malaga

**HINNAT SISÄLTÄVÄT:**

- Risteilyn valitussa hyttiluokassa
- Kaikki ateriat laivalla: aamiainen, lounas, iltapäiväkahvi, illallinen
- Virvoitus- ja alkoholijuomat laivan ravintoloissa ja baareissa
- Verot, satamamaksut sekä palvelurahat
- Laivan viihde- ja vapaa-ajanohjelman
- Suomalaisen matkanjohtajan palvelut
- Bussikuljetuksen Fuengirolasta Málagaan satamaan ja takaisin

**Meriatuur.com**

Suomalainen matkatoimistosi Espanjassa

Av. de Los Boliches 4, Fuengirola  
Puh. +34 687 886 745 ja +34 687 886 746  
info@meriatuur.com • www.meriatuur.com

Nyt tavoitat meidät myös Suomen numerosta +358 40 6525 923

Menot ja meiningit viikon varrelle:  
www.fuengirola.fi/menovinkit



# Ennätyksellinen matkailukesä – suomalaisia neljännes ennätysvuotta vähemmän

**Aurinkorannikon kesä oli matkailullisesti ennätyksellinen. Alueen matkailuviranomaisten mukaan kesä-elokuussa Málaga provinssissa vieraili 5,7 miljoonaa turistia. Se on yhtä paljon kuin Suomen väkiluku.**

Teksti: Antti Pekkarinen Kuva: Arkisto

Tilastot puhuvat omaa kieltään, ne ovat lahjomattomia, mutta niitä voi myös katella monesta vinkkelistä. Aurinkorannikon veturina kuluneena kesänä toimivat kotimaiset, espanjalaiset matkailijat. Kansainvälisiä turisteja oli edelleen selkeästi vähemmän kuin pandemi-aa edeltäneenä kesänä 2019.

Myös suomalaisten määrä oli tänä kesänä edelleen jäljessä kolmen vuoden takaisesta. Kesä-elokuussa Málaga lentokentälle laskeutui 42.500 suomalaista. Vuonna 2019 suomalaisia laskeutui 57.000 joten laskua oli tänä kesänä noin neljännes.

Myös muut Suomen verokkimaat ovat edelleen jäljessä matkailun huippuvuodesta. Esimerkiksi alu-

een suurinta turistiryhmää eli brittejä saapui tänä kesänä 17% vähemmän, saksalaisia 24% ja naapureitamme ruotsalaisiakin 22% vähemmän kuin kesällä 2019.

Kun katsellaan ruotsalaisten ja suomalaisten suhdetta matkailijoissa, länsinaapurimme on aika ylivoimainen. Ruotsalaisia laskeutui tänä kesänä Málagaan 94.000 tuhatta, mikä on 121% enemmän kuin 42.500 suomalaista.

Kokonaisuudessaan Málaga lentokentälle laskeutui kuluneena kesänä piirun vaille kolme miljoonaa matkustajaa. Siinä on noin 10% tiputusta kolmen vuoden takaiseen kesään.

Málagan alueen hotellien käyttöaste kipusi uusiin en-



Menneenä kesänä Aurinkorannikolla nautiskelivat enimmäkseen espanjalaiset.

nätyslukemiin. Kesän osalta hotellien varausaste ylitti ensimmäistä kertaa 80%.

## Panoksia pohjoiseen

Andalusian matkailuviranomaiset ovat tyytyväisiä kuluneeseen kesään, mutta tiedostavat toki ongelman

siinä, ettei kansainvälinen turismi ole vielä elpynyt pandemiaa edeltävälle tasolle. Markkinointipanostuksia erityisesti Saksaan ja Pohjoismaihin on lisätty ja pohjoisen asukkeja halutaan talvella etelän lämpöön.

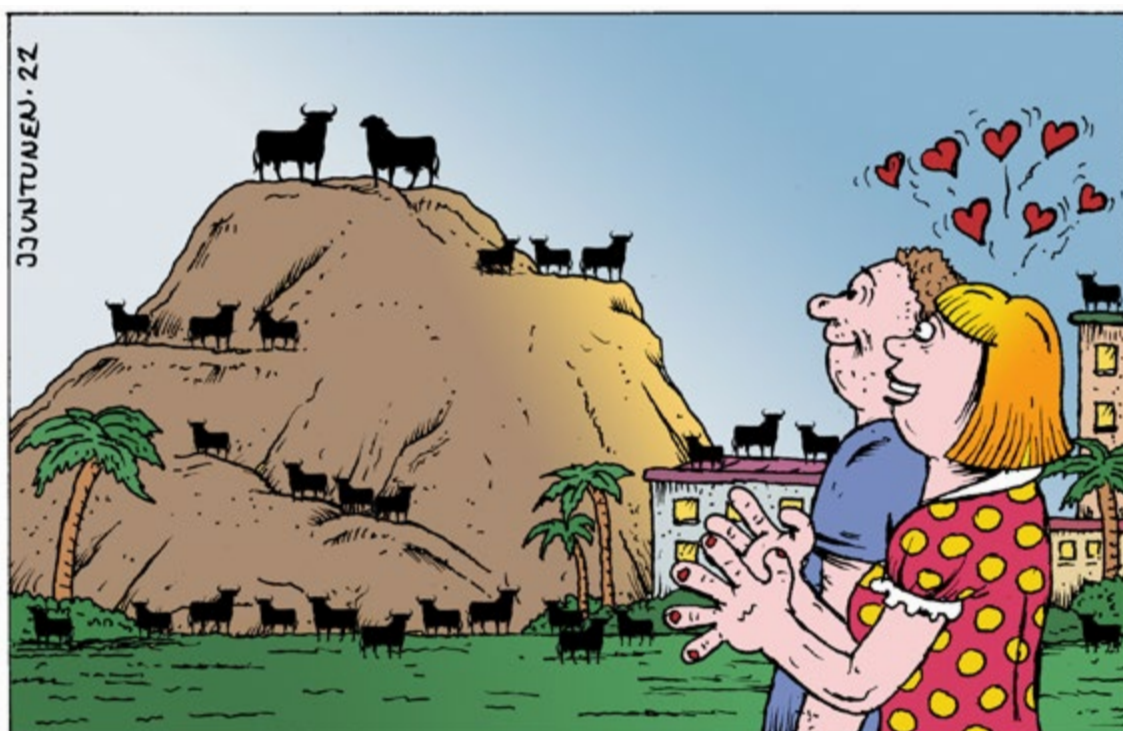
Suomalaisesta näkökulmasta yksi syy aiempaa

vähäisempään matkailijamäärään on lentojen vähyys. Suorilla lennoilla on ollut väkeä tungokseen asti ja hinnat ovat kysynnän ja tarjonnan lain mukaisesti nousseet pilviin.

Uutisia esimerkiksi Finnairin kapasiteetin lisäyksistä on pikkuhiljaa tiikhunut,

mutta virallinen talvikauden lento-ohjelma elää koko ajan. Oletettavasti myös Norwegian lisää kapasiteettiaan Helsingin ja Málaga välillä, eikä poissuljettu ole sekään mahdollisuus, että Air Baltic lisäisi viikkovuoroja nykyisestä kahdesta.

Lähde: Aena



- Oi, ihanaa! Se vuorella seisova yksinäinen härkä on löytänyt lehmän ja ne ovat saaneet pikkuhärkiä!

## Fuengirolan sää

Pe 23.9.		Tuuli m/sek	
<b>27°C</b> 18°C		<b>3</b>	
La 24.9.		Tuuli m/sek	
<b>29°C</b> 18°C		<b>4</b>	
Su 25.9.		Tuuli m/sek	
<b>27°C</b> 18°C		<b>5</b>	
Ma 26.9.		Tuuli m/sek	
<b>25°C</b> 17°C		<b>6</b>	
Ti 27.9.		Tuuli m/sek	
<b>27°C</b> 16°C		<b>3</b>	
Ke 28.9.		Tuuli m/sek	
<b>26°C</b> 16°C		<b>3</b>	
To 29.9.		Tuuli m/sek	
<b>25°C</b> 16°C		<b>2</b>	



# Kukko

## Simply Scandinavian

### Uudet aukioloajat

Ma-pe klo 11-16, muutoin tapahtumien yhteydessä

### Kukko palvelee lounaskahvilana.

Tarjolla laaja valikoima kahvilatuotteita (täytettyjä leipiä, piiraita, pasteijoita, pullaa, kakkuja yms.)



### Keittolounas

klo 11-15.30

(Katso päivän keitto facebookista.)

## Kukossa tapahtuu!

### Lippuvaraukset:

kukko.events@gmail.com

Pe 23.9. klo 20 (15/18€)

### Triada-lauluyhtye

– Rilluttele yö  
Maija Hapuoja,  
Seita Van Den Eeden,  
Leea Antila

Pe 30.9. klo 20 (12/15€)

**Manana Klubi Faija** – nouseva artisti Suomesta  
**DJ JUNGLE**

La 1.10. klo 20 (10/13€)

**Janne Tulkki**

Ke 5.10. klo 19 (10€)

### Seita & Friends

Kauden superavaus

To 6.10. klo 19 ja

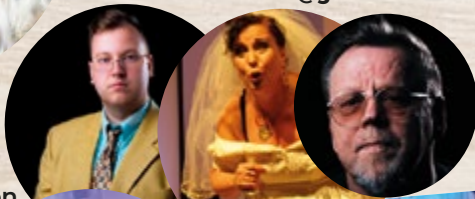
Pe 7.10. klo 20 (10/13€)

**Pekka Tiilikainen & the Beatmakers**  
Juurevaa kitarbiittä ja rautalankaa

La 8.10. klo 20 (13/15€)

### Päivi Mäkinen

Édith Piafin laulut ja elämä



Pe 14.10. klo 20 (18/20€)

### Neumann & the Band

Dingoa ja sooloa

La 15.10. klo 20 (15/18€)

### Avomielinen Anneli

Keski-ikäisen naisen elämän komiikkaa Pauliina Hukkasen tulkitsemana

Su 16.10. klo 18 (20€)

### Andalusian Swingband

feat. Antti Sarpila

Syyskauden avausjazzit

To 20.10. klo 19 (15/18€)

### Silen Band plays latino

Syksyn rytmijuhlaa

Pe 21.10. klo 20 (18/20€)

### Rannikon Mestarit

Solisteina Tarja Leskinen, Kukkis Rajalin, Ville Rannila ja Pikkis Karen

La 22.10. klo 20 ja

Ti 25.10. klo 19 (20/23€)

### Terapian tarpeessa jälleen

Sari Havas & Pauliina Hukkanen

Back to 60's (20/23€)

To 27.10. klo 19 Sixties Hits

Pe 28.10. klo 20 Beatles Night

Listaan tulee lisäyksiä ja siihen saattaa tulla myös peruutuksia.

Ravintola Kukko • Av/de Los Boliches 4, Fuengirola

Puh. +34 646 111 204 • www.kukkorestaurante.com

## MONEN MIELESTÄ KAUPUNGIN PARAS PIZZA!

www.pizzamaestro.es

# Pizza Maestro

PIZZAT • PASTAT • SALAATTIANNOKSET

AVOINNA JOKA PÄIVÄ. TERVETULOA!

puh. 952 477 967

Calle Salinas 34, Los Boliches  
(Los Bolichesin juna-aseman alla)

MEILTÄ MYÖS GLUTEENITTOMAT PIZZAT

24.9. Malaga CF – Villarreal CF B

9.10. Malaga CF – FC Andorra

16.10. Malaga CF – CD Lugo

ILMOITTAUDU PELIREISSUILLE!

malagacffanclubinland@gmail.com

### YHTEYSTIEDOT:

Puerto deportivo  
Local 325-327,  
Fuengirola  
+34 624 432 698

### FUENGIROLAN SATAMASSA

Avoinna joka päivä  
klo 12:00–22:00  
(keittiö 12:30–21:30)



www.uusirefla.com • www.facebook.com/ravintolauusirefla

## Ikimüistoisten tapahtumien järjestäjä

# Pub Fifty Sixty

Calle Santa Lucia 2A. Edificio Trinidad. Los Boliches



## Kulttuuriyhdistys Kaleva

Su 9.10. Syyskauden avaus "Pool Party" klo 14

To 13.10. Málaga'n filharmonisen orkesterin konsertti Teatro Cervantes klo 20  
Kapellimestari Dawid Runtz  
S. Moniuszko: "Mazur" oopperasta *Halka*  
H. Wieniawski: *Concerto no 2* viululle ja orkesterille  
Viulisti Jesús Reina  
C. Franck: *Sinfonia d-molli*

**Tapahtumiin pakollinen ilmoittautuminen**  
[www.kulttuuriyhdistys-kaleva.info](http://www.kulttuuriyhdistys-kaleva.info) tai keskiviikkoisin klo 14–16 lounasravintola Kardemumma.

**TERVETULOA!**

[www.kulttuuriyhdistys-kaleva.info](http://www.kulttuuriyhdistys-kaleva.info)  
Facebook: Kulttuuriyhdistys Kaleva

## Menovinkit **MENOVINKIT** Menovinkit

### Pe 23.9.

Fuengirola, Kukko, Lauluyhtye La Triada klo 20  
Fuengirola, Bar Hima, Liiga: ILVES – Tappara klo 17.30  
Fuengirola, Pub FiftySixty, 301 Darts klo 17.30  
Fuengirola, Tauski Bar, Karaoke klo 20  
Fuengirola, Tipi Tapa, Flamenco-show klo 19.30  
Fuengirola Uusi Refla, SM-liigaa klo 17.30,  
Suomi – Romania Nations League klo 20.45

### La 24.9.

Fuengirola, Bar Hima, Liiga: Pelicans - ILVES klo 17.30  
Fuengirola, Pub FiftySixty, The Levyraati klo 18  
Fuengirola, Tauski Bar, Karaoke klo 20

### Fuengirola, Tipi Tapa, Flamenco-show klo 19.30

Fuengirola Uusi Refla, SM-liigaa klo 16,  
Kokoontuminen pelireissuun Malaga CF – Villarreal CF B klo 16

### Su 25.9.

Fuengirola, Pub FiftySixty, Jatkuu klo 17  
Fuengirola, Tauski Bar, Karaoke klo 20  
Fuengirola Uusi Refla, Tanssii Tähtien Kanssa klo 18.30

### Ma 26.9.

Fuengirola, Bar Hima, Makkaramaanantai klo 18  
Fuengirola Uusi Refla, Montenegro – Suomi Nations League klo 20.45

### Ti 27.9.

Fuengirola, Bar Hima, Liiga: ILVES - Kärpät klo 17.30  
Fuengirola, Tipi Tapa, Flamenco-show klo 19.30  
Fuengirola Uusi Refla, SM-liigakierros klo 17.30,  
Texas Hold'em -turnaus klo 18

### Ke 28.9.

Fuengirola, Bar Hima, HimaVisa -tietokilpailu klo 20  
Fuengirola, Pub FiftySixty, Jatkuu klo 17  
Fuengirola, Tauski Bar, Darts klo 17, karaoke klo 20  
Fuengirola Uusi Refla, SM-liigakierros klo 17.30

### To 29.9.

Fuengirola, Bar Hima, Uuden Seelannin MM -ralli EK 2 klo 21.30  
Fuengirola, Pub FiftySixty, Muistatko visa klo 17.30  
Fuengirola, Tauski Bar, Karaoke klo 20  
Fuengirola, Tipi Tapa, Flamenco-show klo 19.30  
Fuengirola Uusi Refla, Kokoontuminen saunareissulle klo 17, SM-liigakierros klo 17.30



# Faija bailaa Manana Klubilla

**Syyskuu loppuu Aurinkorannikolla bailaten. Kuun viimeisenä päivänä Kukossa järjestetään syksyn toinen Manana Klubi. Tällä kertaa pääartistiksi saapuu Suomessa hillittömässä nousukiidossa oleva Faija.**



Faijan ulkonäkö pettää.

Kyseinen artisti on todellisen vastakkaisuusien mies. Mies on opiskellut klassista pianoa, lukenut lakia ja on habitukseltaan todellinen

asiapentti. Musiikki taas on bilerappia parhaasta päästä. Tekstit kertovat bailaamisesta ja kahden ihmisen hetkellisistä kohtaamisista.

Biisien nimet kertovat aika hyvin mistä on kyse. *Olutta ja mennyttä, Pubiruusu, Ei lahaa ei huolii ja Soppahousut.* Rytmii on tiukka ja tans-

sittava, kertosäkeet tarttuvia. Manana Klubin host DjJNGLE hoitaa jälleen tiskijukan tehtävät. Hän pitää siitä huolen, että show on käynnissä koko illan. Klubi avataan klo 20 ja artisti esiintyy noin klo 21. Puoleen yöhön mennessä klubi-ilta on vietetty, sitten on

aika jatkaa hyvillä mielin Fugen yöhön.

Liput maksavat ennakoon 12€ niitä voi varata laittamalla sähköpostia osoitteeseen kukko.events@gmail.com tai Manana Klubin Instagram-sivujen kautta. Myös ovella myydään lippuja (15€).

## Janne Tulkki ja tumma ääni

Suomalaisen iskelmätaivaan kestotähti Janne Tulkki saapuu jälleen hurmaamaan yleisönsä Fuengirolaan. Tulkki esiintyy Kukossa ensi viikon lauantaina lokakuun ensimmäisenä päivänä. Mies esittää omat hittinsä ja tyylittää kattauksen omia suosikkejaan muilta artisteilta. *Tulvii Pohjanmaa, Sinisen taivaan sateenkaari ja Kulkurin kuu* soivat hienosti tummaäänisen miehen säestäessä itseään kitaralla. Liput kannattaa varata ennakoon laittamalla sähköpostia osoitteeseen kukko.events@gmail.com.



Kukon lokakuu starttaa Janne Tulkin tahtiin. (Kuva: Virpi Pietarinen)

## Hyvät musiikin ystävät

Poikkeuksellisen helteinen kesä on jäämässä taakse ja lempeät syysillat sekä Kalevan konserttiretket Málaga Teatros Cervantesiin alkamassa. Ensimmäinen konserttimatka on torstaina 13.10.

Málagan filharmonikkojen konsertissa kuullaan tällä kertaa myös muutaman harvemmin esitetyn klassikkosäveltäjän teoksia. Tiedossa on varmasti mielenkiintoinen ja nautinnollinen konsertti-ilta.

Orkesteria johtaa Dawid Runtz.

**Stanislaw Moniuszko: "Mazur" oopperasta Halka**

1819 Puolassa syntynyt säveltäjä, opiskeli Berliinissä sävellystä ja kuoronjohtoa. Valmistuttuaan sai urkurin viran Vilnasta.

Säveltänyt mm. balettimusiikkia, pianokappaleita



ja oopperoita, joista kuuluisin on *Halka*-ooppera.

**Henryk Wieniawski: Konsertto no 2 viululle ja orkesterille**

Viulisti Jesús Reina. Puolalainen säveltäjä ja viulisti, joka syntyi 1836 Lublinissa. Hän opiskeli Pariisin konservatoriossa ja konserttoi paljon pianistiveljensä kanssa.

Hän kuoli Venäjällä vain 44-vuotiaana.

Sävellystuotantoon kuuluu kaksi viulukonserttoa se-

kä pienimuotoisia kappaleita pianolle ja viululle.

**César Franck (1882-1890): D-molli-sinfonia**

Beljalainen säveltäjä, joka vietti suurimman osan elämästään Ranskassa. Franck on ennen kaikkea urkusäveltäjä, mutta on säveltänyt myös lauluja, viululonaatin ja konsertissa kuultavan D-molli-sinfonian.

Konsertti alkaa klo 20 ja bussi lähtee moskeijan pysäkiltä klo 18. Pysäkkilista löytyy ilmoittautumislomakkeelta. Muistathan merkitä pysäkkisi.

Konsertin hinta on Kulttuuriyhdistys Kalevan jäsenille 30€ ja vierailijoille 40€, ilmoittautumiset ja maksut viimeistään 5.10. mennessä Kalevan kotisivulla (www.kulttuuriyhdistys-kaleva.info) tai keskiviikkoinen klo 14-16 lounasravintola Karde-mummassa.

**Parrilla Cosquin**  
ARGENTIINALAINEN RAVINTOLA

**Erikoistunut hiiligrillissä valmistettuihin liharuokiin!**

Avoinna ma, ke-pe klo 18-24  
La-su klo 14-16 ja 19-24  
Ti suljettu

Edif Cristal, Paseo Marítimo 115, Torreblanca, Fuengirola - Puh. 952 667 230

Tällä ilmoituksella -10%  
Tällä ilmoituksella

**ITALIALAINEN RAVINTOLA**

**AL FORNO**

**TUORETTA, YKSINKERTAISTA JA AITOA ITALIALAISTA RUOKAA!**

CALLE FRANCISCO CANO 29, LOS BOLICHES, FUENGIROLA  
PUH. 951 633 908 • AVOINNA KLO 13-24, TI SULJETTU

-Italialaiset kokit -Myös suomen-kielisiä henkilöitä!

**Uusi meksikolainen ravintola**

**100% AITOA MEKSIKOLAISRUOKAA**  
Los Bolichesin sydämessä

**AVAJAISTARJOUS:**  
**2x1** Kaksi olutta yhden hinnalla  
sis. quesadillan tai guacamole-tapaksen

Calle Lope de Vega 2  
Tel. 678 386 479

**Vinea**

**Restaurante Vinea**  
Uusi ravintola rantakadulla  
Kansainvälinen keittiö, laaja ruokalista!  
HILLIGRILLI! Tule tutustumaan!

Paseo Marítimo nro 64, local 1 (hotel Yaramar)  
Avoinna klo 12-24 (ma suljettu) - Puh 951 530 498

Tällä ilmoituksella -10%  
ä la carte -isten annokset!

**KU'DAMM Berlin**

**ISOT ANNOKSET, KOHTUUHINNAT.**

**TARJOUS VOIMASSA MYÖS VIKKONLOPPUISIN!**

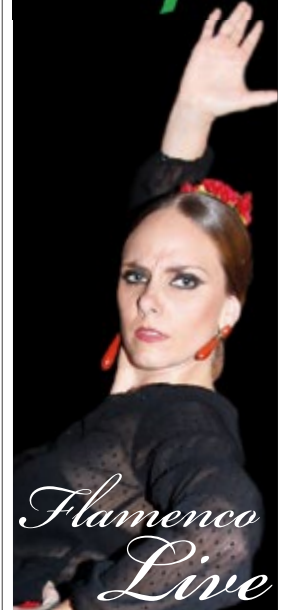
Raikkaat salaattit, runsaat liha-annokset, saksalaiset makkarat, savukalaa, herkulliset jälkiruoat...  
Ravintola suljettu tiistaisin.

FUENGIROLAN HUVIVENESATAMA, VENEIDEN VIERESSÄ.  
PUH. 952 47 28 64 • www.kudammerlin.com  
Suomalaisten suosima, jo vuodesta 1986

Tällä kuponkilla -10%  
viinipulle tai 2 lsoa yhteisessä / ohio

Restaurante

Tipi Tapa



Flamenco Live

Koe Andalusian taide samalla kun nautit illallisen!

5 live-esiintyjää  
Tiistaisin, torstaisin, perjantaisin ja lauantaisin  
klo 19.30

10€

Yli sata erilaista tapas-annosta

LAAJA ILLALLISMENU

AVOINNA JOKA PÄIVÄ  
klo 13-24

Pöytävaraukset:  
puh. 627 635 890  
tai 951 311 630

Calle Málaga 4,  
Fuengirola  
(lähellä härkätaistelu-areenaa)

www.restaurantetipitapa.com



Hae: Tipi Tapa!



## Andalusia luopui varallisuusverosta

Andalusian presidentti ilmoitti tämän viikon maanantaina, että Andalusia luopuu varallisuusverosta. Muutos astui voimaan keskiviikkona 21. syyskuuta.

Morenon mukaan varallisuusverosta luopuminen tekee itsehallintoalueen vuosittaisiin tuloihin 0,6%, eli noin 95 miljoonan euron loven. Hän kuitenkin totesi, että summa tulee moninkertaisena takaisin, kun alueesta tulee houkutteleva kohde esimerkiksi sijoittajille.

Moreno haluaa että yhä useampi isotuloinen, jo nykyisellään ison osan vuodesta Andalusiaassa viettävä ihminen siirtyisi tänne asumaan virallisesti ja maksaisi täten myös veronsa Andalusiaan.

Itsehallintoalueen presidentti esitti arvionaan, että varallisuusveron poistaminen tuo alueelle 7.000 uutta asukasta. Heidän kauttaan suorien ja epäsuorien verojen määrä kuittaa Morenon mukaan reilusti menetetyt eurot varallisuusverosta.

Samassa yhteydessä Moreno ilmoitti myös tulo-verojen leikkauksesta. Nämä kevennykset koskevat kolmea alinta tuloluokkaa, eli 40.000 euron vuosituloihin asti. Veroja kevennetään Morenon mukaan 4,3%.

## Espanja löysää matkustussääntöjä

Tiistaista 20. syyskuuta alkaen maahan tullessa ei enää vaadita terveystietolomaketta.

Tämän viikon maanantaihin asti matkustajat jotka ovat vsaapuneet Espanjaan lentäen tai meritse jostain muualta kuin EU-maasta, ovat joutuneet täyttämään Espanjan terveysviranomaisten SpTH terveystietolomakkeen, joko paperilla tai älylaitesovelluksessa. Tiistaista 20. syyskuuta alkaen tämä vaatimus on kuitenkin peruttu. Samassa yhteydessä myös mainittu SpTH-sovellus on poistunut käytöstä.

Muutos on jo julkaistu virallisessa BOE-tiedotteessa. Muutoksen perusteluina mainittiin se, että pandemiatilanne ei enää edellytä näitä toimia.

Kaikista rajoituksista ei kuitenkaan vieläkään luovuttu. Viranomaiset vaativat edelleen kasvomaskien Espanjaan suuntautuvilla lennoilla. Samoin matkustajien kuumemittaukset lentoasemilla jatkuvat edelleen.

## Ryanair toi yllätysvieraita Málagaan

Irlannista Portugaliin matkalla ollut lento päätyi Málagaan lentokentälle sekaannuksen vuoksi.

Ryanairin lento Dublinista, Irlannista lähti perjantaina 16. syyskuuta kohti Faron lentokenttää Etelä-Portugalissa. Kesken lennon matkustajille tarjottiin kuitenkin ikävä yllätys, kun kuulutus kertoi ettei lento laskeudu Feroon, eikä edes Portugaliin ylipäätään. Sen sijaan koneen uusi määränpää oli Málagaan lentokenttä Espanjan Aurinkorannikolla, yli 400 kilometrin päässä alkuperäisestä määränpästä. Lisätietoja luvattiin perillä.

Koneen laskeuduttua epäonnisen lennon matkustajat ohjattiin busseihin, joilla matka jatkui reilun viiden tunnin köröttelyllä kohti Faraa.

Jälkikäteen Ryanairin tiedottaja kertoi, että syytä olisi ollut ranskalaisten lennonjohtajien lakossa. Lakosta johtuen lento missasi Faron lentokentän aukioloajan, jonka vuoksi sille piti määrätä uusi kohde kentältä joka olisi vielä auki, tässä tapauksessa Málagasta.

Lähde: Diario Sur

## Dabiz Muñoz on maailman paras kokki

Espanjalainen Dabiz Muñoz valittiin jo toisena vuonna peräkkäin maailman parhaaksi kokiksi.

Maailman parhaan kokin titteli jaettiin tänä vuonna Best Chef Awards 2022 -tahtumassa Madridissa. Näin ollen tittelä jo viime vuodelta kantanut Muñoz sai vastaanottaa tämänvuotisen valinnan kotimaassaan, vieläpä kotikaupungissaan.

Dabiz Muñozin saaman tunnustuksen takana on hänen kulinaristinen työnsä DiverXO restaurant -ravintolassaan. Tänä vuonna mies pokkasi parhaan kokin

tittelin ohella kaksi muutaakin palkintoa. Hänet palkittiin Madridin parhaasta ravintolasta ja lisäksi hän oli ammattikokkien äänestyksessä paras kokki.

Espanjalaisella kulinarisimilla näyttää tällä hetkellä menevän oikein hyvin. Kolmen Michelin-tähden Dabiz Muñozin ohella maailman parhaiden kokkien listalla kolmanneksi ylsi niin ikään espanjalainen Joan Roca. Espanjalla oli tänä vuonna myös eniten uusia ehdokkaita huippukokkien joukossa. Taakse jäivät mm. Italia ja Ranska.



Maailman parhaan kokin on helppo hymyillä. Tai vaikka näyttää kieltä. (Kuva: Dabiz Muñozin instagram)

### VIIKON KYSYMYS

Vastaa netissä: [www.fuengirola.fi](http://www.fuengirola.fi)

Kuinka usein harrastat liikuntaa?

Päivittäin



24%

3–5 kertaa viikossa



37%

1–2 kertaa viikossa



15%

Silloin tällöin



16%

Säännöllisesti joka vuosi



9%

Seuraava kysymys: Jos eduskuntavaali pidettäisiin nyt, minkä puoleen ehdokasta äänestäisit?



### VIIKON NOPEAT

- **LA VIÑUELAN VESIALLAS** Axarquíassa alkaa olla jotakuinkin kuiva. Tämä reilut parikymmentä kilometriä Málagasta koilliseen sijaitseva allas toimittaa normaalisti juomaveden noin 180.000 asukkaalle 14 lähialueen kunnassa. Lisäksi sieltä tulee kasteluvesi 6.200 hehtaarin alueelle. Nyt altaassa on vettä enää noin 10% sen kapasiteetista. Näin tyhjillään allas ei ole ollut sitten vuoden 2008.
- **ANDALUSIA PYRKII** houkuttelemaan itsehallintoalueelle lisää japanilaisia turisteja. Andalusian matkailuviranomaiset ovat parhaillaan Japanissa, Tokiossa järjestettävillä Jata-matkailumessuilla kertomassa alueen viehätystekijistä. Jata messut ovat Japanin suurin matkailualan tapahtuma ja ne järjestetään 22.–25. syyskuuta. Andalusian edustajat pyrkivät edistämään tietoisuutta Andalusian matkailukohteena.
- **MÁLAGAN PROVINSSIIN** kaivataan kipeästi lisää sairaanhoitajia. Tuoreen tilaston mukaan Málagaassa on suhteessa toiseksi vähiten sairaanhoitajia koko Andalusiaassa. Málagaassa on 497 sairaanhoitajaa 100.000 asukasta kohden. Vain Almeriassa (481/100.000) hoitajia on vähemmän. Eurooppalainen keskiarvo on 827/100.000. Tämän saavuttamiseksi Málagaan tarvittaisiin 5.600, Andalusiaan 25.000 ja koko Espanjaan yli 95.000 sairaanhoitajaa lisää.
- **LOMA-ASUNTOJEN VUOKRAUS** on pompannut pandemian jälkeen huippulukemiin. Alan omien arvioiden mukaa tämä majoitusala tuottaa tämän vuoden aikana noin 1,8 miljardia euroa pelkästään Andalusiaan. Summa on jopa korkeampi kuin ennen pandemiaa vuonna 2019. Yli puolet Andalusian vuokrattavista loma-asunnoista sijaitsee Málagaan provinssissa.
- **ESPAÑA ON LÄTKÄISSYT** ruokalahetti-yhtiö Glovolle rapsakan 79 miljoonan euron sakon. Syytä on se, ettei yhtiö ole noudattanut vuonna 2021 voimaan tullutta lakia, jonka mukaan ruokalaheteistä pitää tehdä työntekijöitä. Espanjan työministeri Yolanda Díaz sanoi keskiviikkona, että laista huolimatta Glovo on edelleen kohdellut noin 10.000 päätoimista lähettiä yrittäjinä, vaikka heidät olisi pitänyt ottaa yhtiön palkkalistoille.
- **SÄHKÖLASKUT KASVAVAT** Espanjassa edelleen, vaikka hallitus on tehnyt monia toimia hintojen hillitsemiseksi. Viimeisen reilun vuoden aikana sähkön arvonnäköverokanta on pudotettu ensin 21%:sta 10%:iin ja vielä siitäkin viiteen prosenttiin. Sähköverokanta on pudotettu 5,11%:sta 0,5%:iin. Nykyisellään verot muodostavat vain 5,7% sähkölaskusta. Kun vielä vuosi sitten käytetty sähkö muodosti noin neljänneksen kotitalouden sähkölaskusta, niin nyt se muodostaa 75% loppusummasta.





Italialaiset Denis ja Michele ovat ylpeitä aidosta puu-uunistaan. Se antaa ruokiin mukavan sävöksen.

# Al Forno – italialaista aidosti puu-uunista

**– Meidän puu-uunimme antaa monille herkuille ominaisen makunsa. Se poikkeaa selvästi sähköuunilla tehdyistä ruoista, kertoo Al Fornon suomea puhuva tarjoilija Alberto Rey.**

Teksti ja kuvat: Antti Pekkarinen

Ei Alberto turhia puhu. Monessa Al Fornon appeessa maku on saanut sävöksen uunin savusta.

Testiryhmämme maisteli ravintolan ruokia monipuolisesti. Pizza jäi tällä kertaa maistamatta, naapuripöydän arviot olivat kiitettäviä. Ravintolan pizza on autentista napolilaista pizzaa, joka on viime vuosina valloittanut maailman.

Aluksi maistoimme kevyesti friteerattuja katkaravun pyrstöjä Gambas tempura. Niiden kanssa oli tarjolla makeahko sitruunakastike. Yhdistelmä oli positiivisesti yllättävä. Uusi makuelämys ilahduttaa aina kokenut ravintolaruokailijaa. Samanlainen efekti oli myös friteeratusta vuohenjuustosta, jonka kanssa maistettiin vadelmakastiketta.

## Aito carbonara

Seuraavaksi sukelsimme pastan maailmaan. Koska keittiössä hääriä kaksi oikeaa italialaista kokkia, spagetin kypsytys on automaattisesti täydellistä. Mielenkiintoista oli päästä maistamaan pasta carbonara kahdenlaisena versiona.

– Oikeassa italialaisessa carbonarassa ei ole lainkaan kermaa. Maut ovat siinä vah-

vemmat. Meiltä saa sekä kermaisen että aidon version. Jos haluat aidon version, sano tilatessasi carbonara romana, Al Fornon omistaja ja keittiömestari Michele kertoo.

Vertailu oli mielenkiintoisen. Molemmat annokset olivat maukkaita, mutta voiton vei ehdottomasti se aito italialainen romana -versio.

Seuraavaksi pääsimme maistamaan mustekalan musteella värjättyä mustaa risottoa. Rakenne oli kohdallaan ja meren maut pääsivät hienosti esiin.

Johan tässä monenlaisesta ehdittiinkin syömään, mutta paria erilaista kanaversiota vielä maistoimme. Toisessa kastikkeena



Al Fornon suomea puhuva tarjoilija Alberto on kotoisin Kuubasta. Hän on ollut pitkään naimisissa suomalaisen naisen kanssa, joten palvelu sujuu mainiosti suomeksi.

oli paksu sienikastike ja annoksen pinnalla mukavasti uunissa rapeutuneita herkkusieniä. Tämä oli testiryhmän toiselle jäsenelle ykkösherkku, vaikkei hän yleensä suuri sienien ystävä olekaan. Myös toinen, paprikakastikkeessa ollut kananrinta oli maistuva.

Kaiken kruunasi ihana tiramisù, joka oli viedä kielen mukaan.

Jos pidät italialaisesta keittiöstä, käy ihmeessä koilemassa Al Forno. Jos menette isommalla porukalla, tilailkaa erilaisia annoksia ja jakakaa keskenänne. Silälä tapaa pääsette nauttimaan monipuolisesti ravintolan isosta valikoimasta.

Al Forno sijaitsee Fuengirolan Los Bolichesin ravintolakadulla Francisco Canolla.

Makujen kirjo Al Fornossa on valtaisa. Kannattaa jakaa seurueen kanssa useampi annos.







Tiina Maskonen toimii usein oppaana Woolbedin sponsoroimilla retkillä. Caminito del Rey on yksi elämyksellisimmistä retkikohteista.

# Villaa vuoteeseen ja paremmat unet

**Viimeisen parin vuoden aikana Woolbed niminen yritys on tullut tutuksi monelle Aurinkorannikon suomalaiselle. Kyse on konseptista, joka poikkeaa melkoisesti totutuista. Konseptissa yhdistetään matkailu, viihde, ruoka, terveys ja villaiset vuodetuotteet.**

Teksti ja kuvat: Antti Pekkarinen

– Pohjimmiltaan Woolbed tähtää ihmisten terveyteen ja hyvinvointiin. Uni ja hyvä sellainen on yksi tärkeimpiä tekijöitä hyvinvoinnissa ja terveenä pysymisessä. Mei-



Alkuaan ruotsalainen Emelie Martin on luotsannut Woolbedin käytännötoimijia jo kymmenen vuotta.

dän tuotteillamme ihminen nukkuu paremmin, sanoo kymmenen vuotta Woolbedin Kanarian toiminnoista vastannut johtaja Emelie Martin.

Woolbed ei myy unilääkkeitä tai nukahtamishormoneita. Heidän tuotteensa ovat villaisia vuodetuotteita ja petareista aina tyynyihin ja peittoihin saakka.

Martin on tykännyt työstään. Uusien luennoisijoiden ja myyjien kouluttaminen sekä asiakkaiden tapaaminen kasvotusten on ollut hänelle haastavaa ja antoisaa.

– Yksi työviihtyvyyttä lisäävä tekijä on se, että uskon työhöni ja tuotteisiimme. Käytän itsekin villaisia vuodetuotteita ja voin sydämestäni sanoa nukkuvani paremmin kuin ilman niitä.

Martinin tie Woolbedille on ollut sattumien summa. Hän koulutukseltaan kampaaja, työuransa alkusi hän toimi parfyymien lanseeraajana isolla ruotsalaisella kosmetiikkajäätillä. Työ vei häntä ympäri maailmaa. Muutaman vuoden Dubaissa työskenneltään hän päätti muuttaa Kanarialle, koska halusi oppia isänsä äidinkielen espanjan.

– Näin mainoksen Woolbedin retkestä. Osallistuin sille ja innostuin. Ajattelin, että minusta voi olla tähän

hommaan. Kävin esittelijän juttusilla, juuri silloin ei paikkoja ollut auki. Samana iltana puhelin soi, ja minua pyydettiin seuraavana päivänä saarikierrokselle oppaaksi sairastuneen oppaan tilalle. Kylmiltäni lähdin ja ilmeisesti homma meni hyvin, koska edelleen olen saman firman palkkalistoilla.

## Idea Aurinkorannikosta

Woolbed on toiminut yhteensä jo yli 20 vuotta. Pääasiallinen toimipaikka on ollut Kanarian saaret.

Aurinkorannikolla toiminta käynnistyi marraskuussa 2020. Idea sai alkunsa, kun Emelie Martin kyllästyi odottamaan päiviä parempia koronan jäljiltä Kanarian saarilla.

– Sanoin omistaja Miquelille, etten jaksata istua paikallani tekemättä juuri mitään. Tiesin että Fuengirolan seudulla on paljon suomalaisia, niinpä ehdotin, että lähdetään kokeilemaan Woolbed konseptia sinne, suomalaiset ovat meille tuttua yleisöä Kanarialta. Sain luvan ja siitä lähdettiin.

Woolbed aloitti Aurinkorannikon toimintansa melko erikoisena ajankohtana. Matkailu oli hyvin rajoitettua ja ravintoloitakin koskivat tiukat säännöt turvaväleistä, maskeista ja muista hygie-



Juha Flinck esittelemässä Woolbed-tuotteita elämykselliseen tapansa. (Kuva: Heikki Sallinen)

nia-asioista.

– Jotain teimme oikein, koska saimme noissakin olosuhteissa homman toimimaan. Ihmisiä kiinnosti uusi konsepti ja kun siihen yhdistettiin hyvää viihdettä ja tasokasta ruokaa, vaikeuksista huolimatta kansa saapui paikalle tilaisuuksiimme.

## Viihdettä ja retkiä

Woolbed tapahtumat kehittyivät kevään aikana. Aluksi ne olivat kevyitä lounastapahtumia, sittemmin löytyi formaatti, joka nykyäänkin on voimassa. Ihmiset tulevat ravintola Kukkoon kuuntelemaan luennon unen merkityksestä, sitten nautitaan illallinen ja lopuksi eläydytään viihteen maailmaan. Esiintyviä taiteilijoita on ollut monenlaisia, on Elvis show, flamenco show ja vaikkapa kuubalaista musiikkia tai viinin maistelua.

Woolbedin perinteinen konsepti on tarjota kuluttajille edullisesti päiväretkiä lähiseutujen mielenkiintoisiin kohteisiin. Myös tämä

konsepti on käytössä Aurinkorannikolla, Woolbed ja Meriatur.com tekevät retkihommista yhteistyötä.

– Aluksi meillä oli omat retkemme, joita Meriatur välitti. Nyt olemme syventäneet yhteistyötä niin, että Woolbed on asiakkaan niin halutessa sponsorina kaikille Meriaturin retkille. Se tarkoittaa rahan säästöä kuluttajille.

Retkikonsepti toimii niin, että asiakkaat tulevat joko retkipäivän tai edellisen päivän aamuna ravintola Kukkoon nauttimaan aamiaisen ja kuuntelemaan unilunnon. Sitten lähdetään suomenkielisten oppaiden kanssa retkelle Sevillaan, Córdobaan, Gibraltarille, Torcaliin, Esteponaan tai johonkin muuhun mielenkiintoiseen kohteeseen. Woolbed sponsoroit retkiä niin, että kuluttajalle jää parhaimmillaan alle puolet retken normaali hinnasta maksettavaksi.

Lisätietoa retkistä saa sekä [meriatur.com](http://meriatur.com) että [suomiretket.com](http://suomiretket.com) -sivuilta.



POWERED BY *nopeet*PRESENTS  @MANANAKLUBI

# MANANA KLUBI

Kukko  
events

+

Pe 30.9. FAIJA (FI)  
12€ / ovelta 15€ / klo 20-23

La 29.10. DjJNGLE  
5€ / klo 20-23

La 19.11. DjJNGLE  
5€ / klo 20-23

La 10.12. Raappana (FI)  
Kari Tapiiri (FI)  
15€ / ovelta 18€ / klo 20-23

LIPUT ENNAKKOON OSOITTEESTA

kukko.events@gmail.com

TAI  MANANAKLUBI

KUKKO EVENTS AV/DE LOS BOLICHES 4, FUENGIROLA



**TIISTAISIN**

**Caminito del Rey**  
HUOM. VIIKOLLA 42 TORSTAINA 20.10.  
Hinta 52€, lapset 8-14v 39€

**Estepona & Benahavís**  
4.10. ALKAEN, hinta 49€

**KESKIVIIKKOISIN**

**El Torcal & Antequera**  
Hinta 49€

VARAA RETKESI  
KÄTEVÄSTI NETISSÄ!  
[www.meriatour.com](http://www.meriatour.com)

**TORSTAISIN**

**Gibraltar**  
Hinta 66€, lapset 8-14v 52€

**Ardales & Setenil de las Bodegas**  
Hinta 49€

**PERJANTAISIN**

**Ronda & Setenil de las Bodegas**  
Hinta 55€, lapset 8-14v 42€

**Cómpeta & Almirajara**  
Hinta 49€

## Lähde päiväretkelle!

**Marbella, Puerto Banús & Ojen**  
15.10., 29.10., 19.11., hinta 49€

**Córdoba – kalifien kaupunki**  
8.10., 5.11., 26.11., 13.12., hinta 85€

**Sevilla – Andalusian pääkaupunki**  
15.10., 29.10., 19.11., 10.12.  
Hinta 85€

**Nerja & Frigiliana**  
8.10., hinta 49 / 37 €

**Jerez ja Cadíz**  
10.-11.11., yön yli retki.  
Hinta 224€ /2hh

Av. de Los Boliches 4, Fuengirola  
Puh. +34 687 886 745 ja +34 687 886 746  
info@meriatour.com • www.meriatour.com

**Meriatour.com**

Suomalainen matkatoimistosi Espanjassa

Nyt tavoitat meidät myös Suomen numerosta +358 40 6525 923



## Vintage-uutisia vuosikymmenen takaa

Tällä palstalla palaamme ajassa 10 vuoden taa ja muistellemme mitkä asiat Aurinkorannikolla ovat silloin puhuttaneet.

Perjantaina 28.9.2012 ilmestyneessä lehdessä jatkettiin aiemmin otsikois-

sa olleella lakiuudistusteemalla. Espanjan työlaainsäädännön uudistus oli asettanut

työharjoittelijat laittomaan asemaan ja kovia sakkokoja oli asetettu useille, myös

suomalaisille, yrityksille, joilla työharjoittelijoita työskenteli. Espanjan ja Suomen opetusministeriöiden alaiset organisaatiot olivat alkaneet selvittää harjoittelijoiden asemaa Espanjassa ja lopulta CIMO (kansainvälisen liikkuvuuden ja yhteistyön asiantuntija- ja palveluorganisaatio) teki linjauksen. Jatkossa työharjoittelijat, jotka liikkuvat EU-ohjelmien, kuten Erasmus, sisällä tai joille ei maksettu palkkaa, eivät kuulu Espanjan lakiuudistuksen piiriin ja näin työharjoittelu oli jatkossakin Espanjassa luvallista.

Muissa uutisissa Suomen Marttaliitto sai alaisuuteensa uuden paikallisyhdistyksen, kun Aurinkorannikon Martat ry perustettiin lehden ilmestymisen aikaan. Elokuun lopulla riehuneesta maastopalosta avattiin valokuvaaja Roy Roosin valokuvanäyttely Centro Finlandialla ja Fuengirolan härkätaisteluaareena avautui uudistettuna.

Velefiquen kylään oli kokoontunut kansainväliseen Freeride-tapahtumaan satapäinen joukko extreme-urheilijoita. Tapahtumassa alamäkilautailtiin eli tiivistetysti laskettiin rullalaudalla asfalttimäkeä jopa 80 kilometrin tunti-vauhdilla. Vakiovarusteisiin kuului kypärä, suojahanskat ja nahkapuvut, joita moottoripyöräilijätkin käyttävät. Tapahtuma herätti runsaasti kiinnostusta Almerian paikallisissa.

**Fuengirola.fi** Uutiset Perjantai 28.9.2012 - 3

### Viranomaiset sopimukseen – Työharjoittelu Espanjassa luvallista

Espanjan ja Suomen opetusministeriöiden alaiset organisaatiot ovat selvittäneet suomalaisten työharjoittelijoiden asemaa Espanjassa. CIMO:n selvityksen mukaan työharjoittelijat, jotka liikkuvat EU-ohjelmien sisällä tai joille ei makseta palkkaa, eivät kuulu Espanjan lakiuudistuksen piiriin.

Teksti: Tuomo Mannonen

Keväällä erästä rannikon suomalaisyrityksistä – sakotettiin työharjoittelijoiden käytöstä uuden lakiuudistuksen myötä. Espanjan hallituksen lakiuudistuksen mukaan työharjoittelijat koostetaan vastaisuudessa työntekijöiksi, joille on hankittava työluupa ja maksettava sosiaaliturvamaksua työssäoppimis- tai harjoittelujakson osalta. Lain tulkinnasta on kuitenkin välttynyt Espanjassa paljon epäselvyyttä, ja useat paikallisyviranomaiset ovat tulkinneet lain puuttavaksi myös esim. Leonardo da Vinci-ohjelman kautta liikkuvat työsuojelijat tai harjoittelijat.

– Selvityksemme mukaan

piiriin. Lisäksi ohjelmien ulkopuolella liikkuvat työssäoppijat tai harjoittelijat, joiden jaksot on osa tarkkato-opsitelua jossakin EU-maassa, ja joille ei makseta palkkaa tai korvausta jaksosta, eivät myöskään kuulu lain piiriin, kertoo Mika Saarinen Kansainvälisen liikkuvuuden ja yhteistyön keskus CIMO:sta, joka selvitti asiaa Espanjan opetusministeriön ja sen alaisen Elinikäisen oppimisen ohjelman kansallisen toimiston kanssa.

**Apuja ongelmatapauksissa**

Kesän ja alkusyksyn aikana CIMO:n tietoon on tullut runsaasti tapauksia, joissa espanjalaiset yritykset ovat kieltäytyneet ottamaan vastaan suomalaisia opiskelijoita työssäoppimis- tai harjoittelujaksolle.

– Työnantajat ovat todenneet, että riski on liian iso. Pääasiassa suomalaisen opiskelijoiden työssäoppimis- ja harjoittelujaksot Espanjassa ovatkin tästä syystä perumattomia useimmilla meihin yhteydessä olleilla oppilaitoksilla joko kokonaan tai ainakin laajasti. Ulkomaanjaksot, joihin tehdään suoraan oppilaitoksen toki vielä viedään läpi luken ennenkin.

Espanjan viranomaiset ovat julkaisseet asiasta espanjan-

yritysten kanssa tuodakseen esille, että ulkomaisten työssäoppijoiden tai harjoittelijoiden vastaanotto ei löydy uuden lain mukaan esteitä.

– Selkeitä sopimuksia suomalaisen oppilaitoksen ja espanjalaisen työnantajan välillä, erityisesti laivan EU-ohjelman laivan Leonardo da Vinci-ohjelman, ovat tietyissä tapauksissa

tamaan asiaa. Toki myös espanjalaisen yrityksen pitää tehdä kaikkensa sen puolesta ettei herää edes pienintä epäilyä siitä, että opiskelija olisi työpaikalla töissä, vaan, että opiskelija todellakin on siellä harjoittelussa hyvässä ohjauksessa ja sellaisissa tehtävissä, joilla on linkitys opintoihin, Saarinen neuvo

**CIMO?**

CIMO on kansainvälisen liikkuvuuden ja yhteistyön asiantuntija- ja palveluorganisaatio. Se perustettiin vuonna 1991 ja se toimii opetus- ja kulttuuriministeriön hallinnonalalla, ministeriön alaisena itsenäisenä virastona. CIMO toteuttaa vaihto-, harjoittelu- ja apurahajohdinta ja vastaa Euroopan unionin koulutus- ja nuorisohelmien kansainvälisestä toimeenpanosta

Lahten ammattikorkeakoulussa opiskeleva Jonna Laitinen (vas.) suorittaa liiketalouden koulutusohjelman sisältyvä työharjoittelu Centro Finlandiassa. Harjoittelun ohjaaja Miia Paukkusen (kesk.) ammattitaito ja neuvot siirtyvät eteenpäin opiskelijalle.




LÄHDE  
MUKAAN!



# Córdoba

## – kalifien kaupunki

Lauantaina 8.10.

Hinta 85 €, lapset 4-14 v. 64 €

900-luvulla Córdoba julistettiin kalifikunnaksi. Kertomus on kuin Tuhannen ja yhden yön tarinoista, ja retkellämme Córdobaan kuulet loputkin!

Aamupäivällä käymme Córdobaan modernimmassa keskustassa, jossa sijaitsee mm. Andalusian ainoa plaza mayor -tyylinen aukio Plaza de la Corredera.

Päivän kohokohta on tutustuminen koko Espanjan upeimpaan moskeijarakennukseen, jonka keskelle kristityt rakensivat katedraalin 1500-luvulla. Henkeäsalpaavan upean katedraalin lisäksi kierrämme Córdobaan vanhat juutalaiskorttelit ja kurkistamme myös Andalusian ainoaan 1300-luvulta säilyneeseen synagoogaan.

Retkellä on myös mahdollisuus osallistua yhteislounaalle (kolme ruokalajia ja ruokajuoma), hintaan 18€.

Matkaan lähdetään aamuvarhain ja kotiin palaan illalla. Huom! Retki sisältää paljon kävelyä.



Oppaana retkellä toimii Anssi Marstela. Anssilla on takanaan 25 vuoden kokemus sekä päiväretkien että Andalusian kierto-matkojen vetämisestä mm. Finnmatkoille ja TEMA-matkoille.



Av. de Los Boliches 4, Fuengirola  
Puh. +34 687 886 745 ja +34 687 886 746  
info@meriatur.com • www.meriatur.com

**Meriatur.com**  
Suomalainen matkatoimistosi Espanjassa

Nyt tavoitat meidät myös Suomen numerosta  
+358 40 6525 923

VARAA RETKESI  
KÄTEVÄSTI NETISSÄ!  
www.meriatur.com





Ruoka, juoma ja elävä musiikki vetivät aukion täyteen juhlaansa.

# Benalmádenassa juhlittiin katuruuan ja musiikin äärellä

**Foodtruck Xperience -tapahtuma toi Arroyo de la Mielin kansainvälisiä makuja ja elävää musiikkia.**

Teksti ja kuvat:  
Janne Leippijärvi

Benalmádenassa, Arroyo de la Mielissä järjestettiin torstaista 15. syyskuuta sunnuntaihin 18. syyskuuta Foodtruck Xperience -tapahtuma. Kekkerit pidettiin Plaza de Adolfo Suárezilla, aivan Arroyon juna-aseman vieressä.

Ruuan valmistamiseen ja myymiseen muokatut autot eli ruokavaunut – tai Food Truckit – ovat nykyään suosittuja ympäri maailmaa.



Espanjalaisissa juhlissa myös lapset huomioidaan aina hienosti. Tällä kertaa pätkien viihteenä oli mm. Paavo Pesusieni -poppulinnalla.

Niinpä Food Truck -tapahtuman luonteeseen sopi hyvin että tarjolla oli katuruoka-herkkuja monesta eri maasta. Pureskeltavan ravinnon ohella tarjolla oli luonnollisesti nestemäisiä herkkuja.

Limpparit, oluet, viinit olivat omiaan huuhtomaan alas burgereita, hodareita, täytettyjä leipiä ja muita herkkuja. Nälän herättelyyn tai vaikka jälkkäriksi tarjolla oli mm. mojitoja, margaritoja ja Ape-

rol spritzia ynnä muuta mukavaa kesäjuomaa.

Perheen nuorempi väestö sai myös oman osastonsa. Lapsille oli viihdykkeeksi mm. poppulinnoja, liukumäkiä, pelejä, ynnä muuta.

Ja Espanjassahan ei juhlita hiljaisuudessa, sehän on selvää. Autenttisen juhlatunnelman kruunasi elävä musiikki, jota oli tarjolla monen makuun. Oli viulumusiikkia, rehevää rock n' rollia

ja kaikkea siltä väliltä. Osa bändeistä soitti kaksikerroksisen bussin katolle tehdyltä lavalta.

Kaiken kaikkiaan erinomaisen onnistunut juhla-konsepti.



Rocki soi kirjaimellisesti korkealta ja kovaa – kaksikerroksisen bussin katolta.



Burgerit ja hodarit lienevät niitä legendaarisimpia Food Truck -annoksia.



Juhlat ilman mojitoja ovat kuin... no, ei niitä nyt vaan ole.



Argentiinalaisia pasteijoita moni osti myös kotiin viemiseksi.



Kuubalaisten leipien välissä ei täyteistä pihtailla.



## Pääkirjoitus 23.9.2022

### Lisää lentoja kiitos

Suomalaisia tulee alkavana talvikautena Aurinkorannikolle ennätysmäärä. Kaikki mahdolliset ennusmerkit kahvinporot mukaan lukien veikkaavat niin. Kansalla on kova jano päästä matkustamaan etelään kylmien rospuuttovuosien jälkeen.

Toivottavasti näiden ennusteiden pullonkaulaksi ei muodostu liian pieni lentokapasiteetti. Ainakaan toistaiseksi lentoyhtiöt Finnair tai Norwegian eivät ole lisänneet lentomääriä samalle tasolle kuin vuonna 2019.

Pienemmällä kapasiteetilla saadaan tietysti pidettyä hinnat korkeina, mutta sillä tiellä pää tulee vetävän käteen enemmän tai myöhemmin. Markkinataloudella on tapana korjata virheensä ja yksi virheistä on liian korkeat kuluttajahinnat. Mikäli nykyiset toimijat eivät lisää Suomen ja Málagan välistä lentokapasiteettia, peliin astuu uusia toimijoita, joilla on intoa ja halua kilpailla myös hinnoilla. Air Balticin Tampereen lennot ovat hyvä merkki tästä, ei olisi ihme, jos Tampereen ja Málagan välisiä vuoroja lisättäisiin nopeastikin.

Netissä on liikkunut huhuja Finnairin suunnitelmista lisätä kapasiteettiaan merkittävästi lokakuun lopusta alkaen. Viralliset tiedotteet asiasta kuitenkin vielä puuttuvat, toivottavasti sellaisia saadaan pian luettavaksi.

On myös ymmärrettävää, että Finnair elää tällä hetkellä hurjaa muutosten aikaa. Portti Aasiaan -ajattelu ei enää ole kaikin tavoin uskottava, lentoajat ovat pidentyneet merkittävästi, koska sotaa käyvän Venäjän yli ei voi lentää. Siksi talven lento-ohjelmien tekeminen on varmasti kiharaista hommaa.

Kapasiteettia tulee lisää, se on varmaa. Kuka sitä tuottaa ja miten se vaikuttaa hintoihin, ne kysymykset ovat vielä auki.

## Espanjan kysyntä osuu suomalaisten osaamiseen

Suomi on ollut tasaisen varmasti Digibarometrin kolmen parhaan maan joukossa koko barometrin olemassaolon ajan. Tänä vuonna olimme toisella sijalla.

Espanja puolestaan on Euroopan unionin neljänneksi suurin talous.

Espanja on myös yksi EU:n elpymispaketin suurimmista saajista. Pääosa rahoituksesta ohjataan vihreään siirtymään ja digitalisaatioon, jotka ovat myös Suomen prioriteettialoja.

Suomalaisten yritysten kiinnostus Espanjaa kohtaan on kasvussa. Espanjalaisien markkinoiden kysyntä osuu suoraan suomalaisten osaamiseen.

Keväällä etsittiin sopivia osumia osaamisessa ja sen kysynnässä, kun Team Finland teki vienninedistämisympäristön Madridiin kehitys yhteistyö- ja ulkomaankauppa-ministeri Ville Skinnarin johdolla.

Ministeri Skinnarin vierailulle osallistui Suomesta 14 yritystä, joilla on osaamista esimerkiksi digiratkaisuista sekä vihreään rakentamiseen ja jätteiden käsittelyyn liittyen.

Suomen vahvuudet ovat juuri niillä aloilla, joilla Espanjassa on usein vielä tehtävää. Erityisesti Espanjassa tarvitaan kierto- ja biotalouden ja digitalisaation osaamista.

Hyvänä käytännön esimerkkinä ovat kaatopaikat. Suomessa enää vain noin prosentti jätteistä päätyy kaatopaikoille, Espanjassa sen sijaan vielä yli puolet.

Liikenne- ja viestintäministeri Timo Harakka totesi, että vain osaajat voivat käyttää uusia teknologioita ja dataa yritysten ja yhteiskunnan toiminnan kehittämisessä.

Málaga on nopeasti kasvamassa yhdeksi Espanjan suurimmista teknologakeskittymistä ja kaupunki houkuttelee kansainvälisiä osaajia ympäri maailmaa.

Tällä hetkellä yksi suurimmista rekrytointimarkkinoilla kilpailevista toimijoista ei ole sen pienempi kuin Google, joka perusti Málagaan kyberturvallisuuskeskuksen. Kysyntä osaajista on kova.

Suomesta työmatka Málagaan kestää noin 4,5 tuntia. Kenties jatkossa monelle suomalaisellekin osajalle kiinnostava mahdollisuus myös näinä etätöiden kulta-aikoina?



Kirjoittaja on sisällöntuottaja suomalaisille yrityksille.

**Niina Sinisalo**

# Akrobatiaa iloisilla

**Viime keväästä alkaen Aurinkorannikon lapsilla on ollut mahdollisuus opetella sirkuksesta tuttuja akrobatiatemppeja. Kehonhallinnan pariin heitä opastaa jo toistakymmentä vuotta tankotanssia harrastanut Paula Jääskeläinen.**

Teksti ja kuva: Janne Leipjärvi

Paula Jääskeläinen kuvaillee itse olleensa aina liikunnallinen. Niinpä valmiudet vaativan tuntuiseen tankotanssiin olivat olemassa, kun hän lajiin ensikertaa törmäsi.

- Näin kaverillani tangon ja hän näytti miten sitä käytetään. Se näytti kivalta ja vähän myöhemmin pyysin, voisiko hän opettaa minullekin tankotanssia, Jääskeläinen muistelee.

Jokin lajissa tuntui heti omalta.

- Minulle tankotaitteesta on kysymys itsensä ilmaisemisesta taiteellisesti. Jos vertaan sitä perinteiseen tanssiin, niin voisi sanoa että tyhjä tanssilattia ei tunnu niin kivalta tai kutsu ilmaisemaan, kun taas tango antaa jo puitteen ja väliseen ilmaisulle, hän pohtii lajin viehätystä.

Innostus ja kiinnostus lajiin ottivat nopeasti tuulta purjeisiin ja pian Paula Jääskeläinen hankki jo oman tangon. Taitojen karttuessa hän pääsi jakamaan osaamistaan myös eteenpäin.

- Aika pian kaverini pyysi opettamaan häntäkin, joten pääsin myös opettamisen makuun.

Yksityisoppilaita ilmaantui pikkuhiljaa lisää, kunnes vuonna 2012 Paula Jääskeläinen käveli paikalliselle tanssistudiolle kotikaupungissaan Lahdessa ja tuumasi, että "voisin tulla tänne opet-

tamaan tankotanssia".

- Asiasta päästiin sopimukseen ja opetin siellä tankotanssia vuoteen 2016 asti. Silloin vuokrasin oman tilan ja aloin opettaa siellä, Jääskeläinen kertoo.

### Auringon kutsu

Vaikka Paula Jääskeläinen aloitti Noora Karman Talent Schoolin opettajana Fuengirolassa vasta viime keväänä, on Aurinkorannikko tullut hänelle tutuksi jo paljon aiemmin.

- Talvella 2009 vietin täällä ensimmäistä kertaa vähän pidemmän pätkän. Silloinen poikaystäväni oli käynyt täällä jo aikaisemmin ja kysyi että lähtisinkö hänen kanssaan Aurinkorannikolle. Minä tuumasin että miksipä ei.

Kokeilu osoittautui onnistuneeksi, sillä siitä lähtien Jääskeläinen on viettänyt suuren osan talvistaan Espanjan auringossa.

- Olihan tämä valo ja lämpö jotain sellaista mitä Suomessa tulee todellakin ikävä.

Alkuvuosina Espanjassa talvehtiminen piti sisälleen myös etätöitä silloisen ammatin, IT-alan puitteissa. Jossain vaiheessa koodaaminen sai kuitenkin väistyä tankotanssin tieltä, ja pääsi Jääskeläinen opettamaan tankotanssia myös Fuengirolassa.



## KUKA?

### Paula Jääskeläinen

- Tankotaitteilija
- Lahdesta Aurinkorannikolle
- Opettaa lapsille sirkusakrobatiaa

Kuperkeikat, päällä seisonnat ja muut perusakrobatialiikkeet tulevat tutuiksi Paula Jääskeläisen opetuksella.

- Vuonna 2017 löysin täältä tanssistudio People Din, jossa järjestettiin tankotanssitunteja. Niinpä menin mukaan treenaamaan. Siellä ei kuitenkaan ollut eri tasoryhmiä, vaan aloittelijoista alkaen kaikki olivat samalla tunnilla, hän muistelee.

- No, he tietysti huomasiivat että olin aika paljon kokeneempi harrastaja kuin monet muut. Niinpä jo seuraavana vuonna he pyysivät minua tuuraamaan kun

opettaja joutui jäämään pidemmälle lomalle. Hän ei lopulta palannut töihin lainkaan, joten jäin sinne pidemmäksi aikaa. Koulutini siinä samalla myös mm. uuden opettajan, joka on siellä edelleen, Paula Jääskeläinen kertoo.

### Talent School

Kuten todettua, Paula Jääskeläinen opettaa Noora Karman Talent Schoolis-



## Huolestuttaako sähkönhinnan nousu?

Teksti ja kuvat: AP & JL



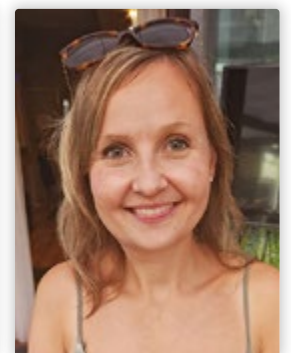
**Katia Westerdahl, 54, Espoo**

Ei minua henkilökohtaisesti. Olemme juuri muuttaneet ja uusimme kodinkoneet mahdollisimman vähän sähköä kuluttaviksi.



**Jose Rivas, 42, Buenos Aires**

Ketäpä ei huolestuttaisi. Olemme juuri etsimässä taloa täältä ja energia-asiat saatavat olla iso valintakriteeri, kun teemme päätöksiä.



**Suvi Ehnqvist, 35, Helsinki**

Totta kai. Olen ryhtynyt vielä entistä tarkemmin miettimään omassa elämässä, missä voisi säästää energiaa. Kyse on pitkälti valinnoista.



# le heittäytyjille



läisen oppilaille.

sa Centro Finlandiassa sirkusakrobatiaa lapsille. Hän aloitti tehtävässä samaan aikaan kuin koulu avasi ovensa helmikuussa 2022. Kesätaujan jälkeen Jääskeläinen aloitti lasten opastamisen taas tänä syksynä.

- Siihen tarinaan liittyy muuten myös Fuengirola.fi-lehti, Jääskeläinen huomauttaa.

- Olin täällä viime talven kaverini kanssa taas talvehtimassa, kun hän yhtenä

päivä tuli asunnolle Fuengirola-lehteä heilutellen ja sanoi että siinä on juttu joka kiinnostaisi minua. Siinä oli Noora Karmasta juttu, jossa hän kertoi avaavansa Talent Schoolin Fuengirolaan, ja etsivänsä vielä sirkusopettajaa lapsille.

Paula Jääskeläinen kiinnostui asiasta heti.

- Laitoin Nooralle viestiä, että voisin tulla opettamaan lapsille akrobatiaa, sillä sen hallitsen. Juttelimme ja neu-

vottelimme asiasta aikamme ja lopulta vuodenvaihteessa sovimme yhteistyöstä.

Ensimmäinen kevät lasten akrobatiaopettajana oli Jääskeläisen mukaan todella antoisa.

- Tein siinä samalla pienen ihmiskokeen itselläni, sillä en ollut aikaisemmin opettanut lapsia. Ja se oli todella hauskaa, hän iloitsee.

- Lapset ovat niin mahdollisia heittäytyjiä, he eivät mieti miltä jokin näyttää

tai onnistuuko se, vaan he alkavat tehdä. He ovat uteliaita. Ja myös suorita. Jos jokin asia on heistä tylsää, he sanovat sen suoraan ja heti. Mutta kun joku on kivaa, he riemuitsevat siitä hienolla tavalla, Paula Jääskeläinen kuvailee.

Lapsekasta riemua, uteliaista heittäytymistä - ja kenties suoraa palautettakin - Paula Jääskeläiselle on jälleen tarjolla nyt kun syksyn kurssit ovat alkaneet.

## Menestystarinoita Aurinkorannikolla

Sain ainutlaatuisen kutsun tulla tekemään Radio Finlandian tuotantoon kuuluvaa 24- osaista tv-sarjaa Costa del Solilla. Tehtävämme oli löytää 22 suomalaisten tekemää menestystarinaa; löytyi. Oli riemukasta huomata, että näillä unelmaansa todeksi elävillä ihmisillä on tarve saada kertoa tarinansa. Mahtavaa heittäytymistä huvattoman hauskaan juoneen ja valtavasti kiitollisuutta eletystä elämästä. Ihmisiä, jotka katsovat tulevaisuuteen toimien sen mukaisesti. Ihanaa huumoria ja syvyyttä aivan jokaisessa jaksossa.

Kyseessä on joulukalenteri aikuisille, joka alkaa pyöräillä Alfa tv:llä 1.12. kuten joulukalenterin kuuluu. Monet firmat on meille tuttuja Aurinkorannikolla, mutta onko henkilöt niiden takana? Nyt tulevat tutuiksi itse kukin. Olemme saaneet tavata, haastatella ja hullutella upeiden ihmisten kanssa tonttulatit päässä pitkin Fugen ja lähiseutujen katuja. Kysymme myös menestyksen hintaa. Jokaisella se on poikkeuksetta koko elämä. Työtä vuorotta, määrätietoisesti, mutta ilolla. Oikopolkuja menestykseen ei ole ollut kenelläkään.

Usein kuulemme täältä käänteisiä menestystarinoita. Kun puhumme menestyksestä, emme puhu rahasta, vaan intohimosta, jatkuvasta oppimisesta ja valinnoista. Itsekuri, kellon ja kalenterin tuntemus, sekä rohkeus kuuluu näiden ihmisten työkalupakkiin. Olen saanut oppia paljon sarjan ihmisiltä, josta olen valtavan kiitollinen. Naurua on piisannut sarjaa tehdessä. Kaikki käsikirjoittajan, ohjaajan, näyttelijän ja dramaturgin kapasiteetti on ollut täysteholla käytössä. Matka jatkuu kuvausten merkeissä vielä lokakuun.

Mahtuu sinne pari konserttia ravintola Kukossa ja yksi Benalmádenassa. Teatteria taas tehdään ja keikkaillaan Suomelan teatterin kanssa Teneriffalla. Suomessa piipahtelen keikoilla tiuhaan tahtiin. Näistä palasista on upea syksy Aurinkorannikolla tehty. Tavataan Radio Finlandian "aamupalalla" joka arkipäivä klo 09.00!



**Päivi Mäkinen**

## Miss Suomi

Otsikko ei johdu siitä etten tietäisi missä Suomi on. "Kaihoisasti" muistelen aikoja jolloin Armi Kuuselaa kuskattiin pitkin Suomea ja kadunvarret täyttyivät lippuja heiluttavista ihmisistä. Televisio oli ainut väline, jolla kuvaa kiidätettiin koteihin, joihin oli pakkautunut telkkarittomatkin ihmiset. Tosin ei vielä ihan Armin aikaan. Indonesian rikkaan suvun Gil Hilarion kihlatua maailman kauneimman, moni härmässä veti lipun puolitankoon. Näin tunteella seurattiin Armin elämää.

Kuusi- ja seitsemänkymmenluku olivatkin missikisojen kulta-aikaa. Leena Brusin, Virpi Miettinen, Anne Pohtamo, Riita Väisänen ja Danny Armi muun muassa.

Miss Suomi kisoja pidetään vielä vuosittain, ei vaan muistu mieleen missimittelöiden voittajien nimiä, no Lola muistui ja Alina Voronkova on tuttu Liigatoimituksesta. Ei ole enää sellaista tarvetta, kun joka ilta tulee tuutista jos jonkin näköistä ohjelmaa joissa naiskauneutta on tarjolla aivan riittämiin.

Aurinkorannikolla voisi hyvinkin järjestää kansainvälisen kauneuskilpailun, osanottajista tuskin tulisi pulaa. Yli sadasta maasta saisi väreä osanottajien riviin. Tuomaristoon tulisi myös tunkua. Itseoikeutettuna "cloudberry" toimisi 7-lehden mandaatilla Mika Heikkilä, hänen silmänsä naiskauneuteen on tunnetusti erehtymätön.

Tuomariston muihin paikkoihin oma ehdotukseni olisi Fuge-lehden toimituspäällikkö Janne Leipijärvi joka aika läheltä on saanut katsella naiskauneutta, aina valmis Jethro Rostedt ja puttausguru Par1:n Seppo Lukkari.

Naisiakin pitäisi ainakin pari olla, muuten katu oikeus odottaa. Suomesta voisi kutsua Lenita Airiston ja täältä paikan päältä vaikka Chriss Johanssonin. Juontajaksi kisaan pitäisi saada ehdottomasti Ile Vainio, tuo mies mainio.

Tämä kisa varmasti ylittäisi uutiskynnyksen... ainakin seiskassa.



**Vesa Uusi-Kilponen**



**Sanna Laitinen, n. 50, Lahti**

Huolestuttaa. Olen varautunut villasukilla talveen, jottei tarvitse käyttää niin paljon lämpöpumppua.



**Mika Antikainen, 55, Meltaus**

Kyllä huolestuttaa. Tulee seurattua miten käyttää sähkölaitteita.



**Päivi Petsola, 41, Helsinki**

Kyllä se leipurina huolestuttaa. Täytyy koittaa mahdollisimman paljon paistaa samana päivänä.

## Sitaatti

**"Uutena toimena Espanjan hallitus saattaa harkita pakottavansa energiantensiiviset yritykset sulkemaan toimintansa kulutushuippujen aikana, kertoi maan teollisuusministeri Reyes Maroto maanantaina."**

is.fi 21.9.



Vitamiinit • mineraalit • luomuelintarvikkeet



Tri Tolosen  
CARNOSIN FORTE &  
SPORT-CARNOSIN  
**-10%**

Tarjous voimassa  
6.10. asti.

– Muista ottaa pistekorttisi mukaan ostoksille! –

Meiltä löydät myös kattavan valikoiman Tohtori Tolosen tuotteita.

– Hae uusin tarjouskatalogi kaupastamme!

Liikkeessämme saat palvelua myös suomen kielellä

Avda Los Boliches (bussikatu) 109, Edif. Don Luis.

(Kauppahallin kulmalta tien toisella puolella) Puh. 952 667 087.

Avoinna ma–pe 10–20 ja la 10–14

Elviria: ma–pe 10–18 / la 10–14

Hyvinvointineuvontaa suomen kielellä  
www.annivitalshop.com | lb@annivitalshop.com

## Liikunnasta elämäntapa

**USEIMMITEN HELPOMMIN** sanottu kuin tehty, mutta pienillä teoilla arjessa saat liikunnasta elämäntavan mikäli niin haluat.

Laita edeltävänä iltana lenkkikamppet valmiiksi esille jottei sinun tarvitse niitä enää aamulla alkaa etsimään. Tai ota töihin mukaan treenikassi jotta voit suoraan työpäivän päätyttyä mennä salille. Sillä useimmiten pitkän työpäivän jälkeen kuulostaa houkuttelevammalta lössähtää sohvalle kuin uudestaan startata salille lähtöön. Mitä helpompaa teet toiminnasta itsellesi sitä helpommin pääset kiinni säännölliseen liikuntarytmiin.

Aikatauluta liikuntahetket. Merkkää ylös kalenteriin minä päivinä ja mihin kellonaikaan lähdet liikkeelle. Pidä tästä myös kiinni. On helppoa jättää liikkuminen pois kun tilalle tulee jotain tärkeämpää. Mutta mikä voisi olla tärkeämpää kuin oma terveytesi? Ole tässä kohtaa tiukkana itsellesi ja tee se mitä olet päättänyt.

Kerro tavoitteesi myös muille. Ns. "sosiaalinen paine" saa sinut paremmin sitoutumaan päätökseen. Laita vaikka veto pystyyn ystävien kanssa onnistumisestasi. Mieti myös hieman pidemmälle miksi haluat muut-

taa liikuntatottumuksiasi. Useinkaan syy esimerkiksi painonpudotukseen ei ole se että haluat vain pudottaa painoa. Perimmäinen syy voi olla lopulta se, että haluatkin näyttää hyvältä puolisollesi. Hieman syvemmin asioita pohtimalla voit saada paljon muitakin ahaa-elämyksiä itsestäsi.

Tarvitset myös pitkäjänteisyyttä. Se jos mikä on valttikortti uusia tapoja opeteltaessa. Asiat eivät tapahdu yhdessä yössä eikä edes kahdessa. Välillä tulee takapakkia, mutta älä anna sen lannistaa. Jatka tämän jälkeen siitä mihin jäit. On tärkeää ajatella tilanteita juuri nimenomaan tästä näkökulmasta eikä niin että olisit epäonnistunut yrityksissäsi.

Puhutaan paljon myös siitä kuuluisasta motivaatiosta, mutta se ei ole tärkein. Tärkeintä on se että jaksat jatkaa eteenpäin vaikka aina ei huvittaisi. Usein ne parhaimmat treenit ovat myös juuri silloin kun sinua kaikista vähiten olisi huvittanut lähteä.

On helppoa jättää liikkuminen pois kun tilalle tulee jotain tärkeämpää. Mutta mikä voisi olla tärkeämpää kuin oma terveytesi?



Riina Leppäkangas

Personal Trainer ja psyykkinen valmentaja

Myös kaikki erityishoidot!

- Proteesit
- Valkaisut
- Kirurgiat
- Implantit
- Oikomishoidot
- Juurihoidot
- Digitaaliset röntgenkuvat

Palvelemme teitä suomeksi!

**BORJA ALCOHOLADO**  
CLINICA DENTAL NORUEGA

Sinun hammaslääkärisi Fuengirolassa  
Löydätte meidät: Av. Padre Jesús Cautivo, 35  
Avoinna: ma-pe 9-14 ja 16-20  
puh. 952 66 45 45

TUKEA ARJEN JA ASIOIDEN HOITOON

- KOTIHITO
- PÄI-IA HOIDONTEET
- EDUNVALVONTA-ASIA
- ASIOINTIAPU
- TRE-ORJAT
- SIVELIÄN HOITOTIET
- KROUPLANTIT
- KESKUSTELUAPU
- LAUSUNNOT
- ARJEN JA TALOUDEN HALLINTA

Niina Ristolainen  
Läilistetty sosiaalityöntekijä, YTM

+358 400 744 273  
INFO@NSCGROUP.FI  
NSC GROUP OY - NORDIC SOCIAL CARE

**KARDIOLOGIAN ERIKOISLÄÄKÄRI, LT  
SERGIO MEJIA VIANA**

- Sydän ja verisuonisairauksien diagnoosi, sekä ennaltaehkäisy. Rasituskoet, Holter 24h, MAPA.
- Integratiivinen vastaanotto. Bioresonanssitutkimus. Kilpirauhasen hoito, suoliston hyvinvointi jne.
- Suonikohjujen ja säärihaavojen hoidot vaahtoruiskutuksella.

TARJOUKSENA VASTAANOTTO + SYDÄMEN. + KAULAVALTI MOIDEN JA AORTAN ULTRAÄÄNI 180 €

Tiedustelut ja ajanvaraukset +34 617 324 788 Satu  
info@cardiologosergiomajia.com  
www.cardiologosergiomajia.com

CLÍNICA DENTAL NORUEGA  
Tres Coronas

**HAMMASLÄÄKÄRI  
Päivi Voutilainen**  
Puh. +34 952 476 880  
+34 634 352 641

Avda. Clemente Diaz Ruiz 4, Fuengirola  
100 m päässä juna-asemalta, kauppahallin takana

**TAIKATIE**  
LUONNOLLISTA HYVINVOINTIA

Heini (+34) 655 650 399  
heini@taikatie.com  
www.taikatie.com

Palvelut myös etänä!

CITYMEDIA  
WWW.FUENGIROLA.FI

**Tykkää meistä!**

**verkko uutiset.fi**  
Uutisia Suomesta.  
www.verkkouutiset.fi

Sairaalat palveluksessanne. Kaikki erikoislääkärien ja kirurgiset palvelut uusimmalla teknologialla.

Ensiapu- ja lastenlääkärin päivystys 24h/vrk.

Työskentelemme kansainvälisten sekä kansallisten vakuutusyhtiöiden kanssa.

Suomenkielisiä lääkäreitä ja henkilökuntaa.

**Vithas Xanit Internacional**  
Av. de los Argonautas, s/n. Benalmádena.  
952 367 190

**Vithas Torremolinos Medical Centre**  
C. Hoyo, 15. Torremolinos.  
952 058 860

**Vithas Xanit Fuengirola Medical Centre**  
Avda. Ramón y Cajal, s/n. Edificio Beroe. Fuengirola  
952 477 310

Ajanvaraukset suomen kielellä, +(34) 616 241 290  
Suomenkielinen yhteyshenkilö:  
Marita Ekman +(34) 696 981 372

Lisa Peltari, LT eMBA.  
Sisätautien- ja kardiologian erikoislääkäri

Ilkka Saarelainen, LL yleislääkäri

Ambulanssi- ja lääkäripäivystys 24h/vrk, 900 200 116

**vithas**





Taina Liekari aloittaa ensi keskiviikkona pitkän kävelyn Fuengirolan rantakadulla.

## Taina kävelee taas, nyt yötä päivää

**Taina Liekari käveli keväällä Aurinkorannikolta Suomeen. Tuo kävelyreissu sai paljon huomiota osakseen, siitä raportoivat niin Aurinkorannikon paikalliset mediat kuin myös isot mediat Suomessa.**

Teksti: Antti Pekkarinen Kuva: Kari Tiuhonen  
Etusivun kuva: Kari Pekonen

Vaikuttaa siltä, että Liekari ei saanut kävelystä tarpeekseen, vaikka tuhansia kilometrejä taapersikin. Nyt hän aikoo toteuttaa toisenlaisen kävelytempauksen.

- Tarkoitukseni on aloittaa ensi keskiviikkona käveleminen Fuengirolan rantapaseota edestakaisin. Kävelen niin pitkään kuin yhtäjaksoisesti jaksan. Todennäköisesti univaje on se mikä kävelyn jossain kohtaa lopettaa, Liekari mietiskelee.

Lähtö kävelyyn tapahtuu keskiviikkona 28.9. klo 8.00 Paseo Maritimon Carvajalin päädyssä. Kääntöpaikka

on hotelli IPV Palacen mutkassa. Yhteensä matkaa on 7km suuntaansa.

Liekari kutsuu kaikkia mukaan kävelemään kanssaan.

-Olisi mukavaa, jos mahdollisimman paljon ihmi-

siä tulisi jossain vaiheessa mukaan kävelemään. Vaikka ihan lyhyestikin pienen pätkän. Kutsu koskee niin yksityisiä ihmisiä, kuin yrityksiäkin.

Kävelyä on lähtenyt sponsoroimaan iso joukko

yrityksiä Fuengirolasta. Esimerkiksi moni ravintola toimittaa Liekarille aterioita matkalla syötäväksi.

Saa nähdä kuinka kauan Liekari jaksaa tossua toisen eteen laittaa. Ainakin aika-aulun mukaan vielä perjantaiamuksi on varattu aamiaisen. Mikäli hän sen pääsee nauttimaan, kävelyä olisi tuolloin takana kutakuinkin kaksi vuorokautta.

**"Olisi mukavaa, jos mahdollisimman paljon ihmisiä tulisi jossain vaiheessa mukaan kävelemään."**

## Aurinkorannikko kiinnosti Seniorimessuilla

Viime viikonloppuna järjestettiin pitkän tauon jälkeen Seniorimessut Oulussa. Messut löysivät kohderyhmänsä hyvin, senioreita saapui sankoin joukoin paikalle tutkailemaan mitä kaikkea seniorielämään on tarjolla.

Myös Fuengirola.fi oli mukana messuilla. Lehden ja samalla alueen suomalaisyhteisön edustajana toimi

tällä kertaa Juha Päivärinta. Hän piti messuilla puheenvuoron, jossa kävi läpi seniorielämän mahdollisuuksia Aurinkorannikolla.

- Kiinnostus Aurinkorannikkoa kohtaan on Suomessa tällä hetkellä hillitön. Yleisöä oli puheenvuoroni aikana paikalla reilut sata. Kun kysyin kuinka moni on vierailut Aurinkorannikol-

la, noin 80% ihmisistä nosti kätensä, Päivärinta kertoo.

Kysymysten tulva Päivärintalle oli messujen aikana loppumaton. Eniten messuvieraita kiinnostivat asumiseen liittyvät asiat. Vuokra-asuntotilanteesta esitettiin kymmenittäin kysymyksiä.

- Fuengirola.fi -lehti oli haluttua tavaraa messuilla.

Minulle jäi sellainen tunne, että lehti kaivettiin kotona messukassista ensimmäisenä ja muut esitteet ja julkaisut vasta sen jälkeen. Asumisen lisäksi messuvieraat etsivät lehdestä juttuja harrasteista, tapahtumista ja hintatasosta.

Juha Päivärinta toimi Aurinkorannikon agenttina Oulun Seniorimessuilla.



## TOIMIVAT TILAT TAPAHTUMILLES

- ▶ Häät, synttärät, muistotilaisuudet & merkkipäivät
- ▶ Seminaarit, kokoukset, esitelmät & myyntitilaisuudet
- ▶ Ryhmien aamiaiset, lounaat, päivälliset & kokkarit

Kukko Events tarjoaa kaikenlaisiin tilaisuuksiin ja tapahtumiin hienot puitteet. Meiltä löytyy täydelliset av-välineet, ravintolapalvelut ja markkinointiapu. Pystymme toteuttamaan tilaisuuksia 5-200:lle henkilölle.

**Kukko  
events**

**Pyydä tarjous:**

email: kukko.events@gmail.com  
tel. +34 679 844 378 (Antti)



# Kansainvälinen rullakiekkoturnaus valtaa Santa Fen areenan

**Fuengirola LIONS isännöi jo 13:ttä kertaa kansainvälistä rullakiekkoturbausta Los Bolichesin kotikentällä.**

Syyskuun viimeisenä viikonloppuna pelataan Fuengirolassa kansainvälinen rullakiekkoturnaus. Kaupungin oman seuran, Fuengirola LIONSin isännöimä turnaus järjestetään nyt jo 13. kertaa. Pelipaikkana on LIONSin kotoareena, joka sijaitsee Los Bolichesissa, Nuriasolia vastapäätä sijaitsevalla Santa Fen kentällä.

Turnaus toimii samalla lähtölaukauksena ja hyvänä valmistautumisena pian alkaviin sarjaotteluihin.

Fuengirolan turnaus on vuosien aikana saavuttanut kovan suosion erimaalaisten joukkueiden keskuudessa, ja halukkaita joukkueita olisi tulossa paljon moninkertainen määrä siihen verrattuna kuinka monta mahtuu mukaan.

– Kiinnostuneita joukkueita oli pelkästään britteinsaarilta kolmisenkymmentä, Fuengirola LIONSin joukkueenjohtaja Jari Nyman kertoo.

Turnaus pelataan 12 joukkueella, jotka on jaettu neljään alkulohkoon. Alkulohkojen ottelut alkavat torstaina 23.9. klo 17. Alkulohkot saadaan loppuun lauantaina 24.9. iltapäivään mennessä, jolloin siirrytään jatkolohkoihin ja sitä kautta aina mitalipeleihin asti. Turnauksen voittaja on selvillä sunnuntaina noin klo 18, jolloin kajahtaa finaalin loppusummeri.

Turnauksen 12 joukkueita jakautuvat seuraavasti: Fuengirola osallistuu turnaukseen kahdella joukkueella, eli ykkösjoukkue LIONSilla ja pääsponsori BARONAn joukkueella. Muualta Espanjasta on mukana neljä joukkuetta, jotka ovat Gorilas Gelves, Sancti Petri, Buhos Granada ja Algeciras Wolves. Englannin kunniaa puolustaa kolme joukkuetta, Fish Alley Flyers, Flowmingos ja Northwest Jesters.



kansainvälinen Fuengirola sopii mainiosti kansainvälisen turnauksen kotipaikaksi. Tällä kertaa syksyn avausturnauksessa joukkueita on neljästä maasta. (Kuva: Fuengirola LIONS)

## Lasten ja nuorten aktiviteetit kiinnostivat

**Ensimmäistä kertaa järjestetty Aktiivinen aurinkorannikko tapahtuma osoitti, että lasten ja nuorten harrastus- ja vapaa-ajantoiminnalle on runsaasti kysyntää.**

Teksti: Janne Leipijärvi  
Kuvat: Elina Lattu

Syyskuun 17. ja 18. päivä järjestettiin ensimmäistä kertaa Aktiivinen Aurinkorannikko tapahtuma. Lasten ja nuorten harrastuksiin ja muuhun vapaa-ajan toimintaan keskittyvä messutapahtuma pystytettiin Los Bolichesissa sijaitsevan Santa Fe -stadionin sisähalliin, jossa suomalaisten pyörittämä rullakiekkoturnaus Fuengirola LIONS pitää kotiuloansa.

Aktiivinen Aurinkorannikko tapahtuman puuhanaisena toimii Minttu Bickerton.

– Minun lisäksi aktiivisesti järjestelyissä oli mukana harjoittelija Elina Lattu Humanistisen ammattikorkeakoulun kulttuurituotannon linjalta, Lionsin rullakiekkoturnauksen Jari Nyman sekä Hanna Joosia. Heille kuuluu iso kiitos siitä että tapahtuma saatiin pystyyn melko no-



Rullakiekkoturnaus oli yksi junioreiden kiinnostuksen kohteista

pealla aikataululla ja pienellä budjetilla, Bickerton kehuu.

– Ja erityisnäyttelyä vielä pääsponsori Baronalle, joka omalta osaltaan mahdollisti tapahtuman, hän jatkaa.

Aktiivinen Aurinkorannikko aktivoi kaikkiaan 26 näyttelyasettajaa. Mukana oli mm. liikuntaa, muuta harrastustoimintaa, lastenhoitoa

ynnä muuta tarjoavia tahoja hyvin laajalla kirjolla.

– Kahden päivän aikana harrastus- ja muihin mahdollisuuksiin kävi tutustumassa reilusti yli 200 ihmistä. Sen lisäksi paikalla olleet yritykset ja muut tahot verkostoituivat tehokkaasti, joten hyötyä oli monenlaista, Minttu Bickerton kertoo.

Tapahtuma järjestettiin nyt ensimmäistä kertaa. Kokemukset olivat niin positiivisia, että jatkoa on jo suunnitteilla.

– Tarkoituksena on tehdä tästä jokavuotinen tapahtuma, ja kasvattaa myös sen kokoa. Uskon että jatkossa noin 40 näyttelyasettajaa on aika hyvä määrä, Bickerton visioi.



Harrastusmahdollisuudet kiinnostivat laajasti messuvieraita.





Fuengirolan kansainvälinen turnaus järjestetään jo 13. kertaa.

Suomesta turnaukseen saapuu kaksi joukkuetta: Pahalampi ja SportFini. Ja tusinan täydentää Latvias-ta saapuva ihalle.

Turnauksessa nähdään myös erittäin tasokkaita pelaajia. Esimerkiksi Pahalampen joukkueessa mukana on viimeisten IJHF:n järjestämien rullakiekon MM-kisojen MVP, Suomen Jimi Palanto. Englantilaisen Northwest Jestersin paidas-

sa pelaa Jake Holding, joka valittiin viime kuussa Africa Cupin parhaimmaksi puolustajaksi.

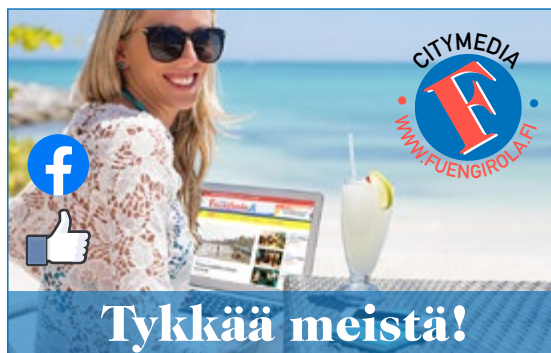
Kolmipäiväisessä turnauksessa pelataan kaikkiaan 34 ottelua. Otteluihin on yleisöllä vapaa pääsy. Käynti peleihin on kaupungin pyynnöstä pääoiven kautta, eikä kuten normaalisti pienen vihreän oven kautta. Osa peleistä striimataan myös nettiin katsottavaksi.

## La Liga 1 22.9.

1	Real Madrid	18
2	Barcelona	16
3	Real Betis	15
4	Athletic Bilbao	13
5	Osasuna	12
6	Villarreal	11
7	Athletic Madrid	11
8	Real Sociedad	10
9	Valencia	9
10	Real Mallorca	8
11	Girona	7
12	Rayo Vallecano	7
13	Celta Vigo	7
14	Getafe	7
15	Sevilla	5
16	Almeria	4
17	Espanyol	4
18	Real Valladolid	4
19	Cadiz	3
20	Elche	1

## La Liga 2 22.9.

1	Alaves	14
2	UD Las Palmas	12
3	Granada CF	12
4	FC Cartagena	12
5	Eibar	10
6	Burgos	10
7	Villarreal CF B	10
8	Albacete	10
9	FC Andorra	10
10	Levante UD	9
11	Ponferradina	9
12	Sporting de Gijón	8
13	Real Zaragoza	8
14	Real Oviedo	8
15	SD Huesca	7
16	Tenerife	7
17	CD Lugo	7
18	Ibiza	7
19	Leganes	4
20	Racing de Santander	4
21	Málaga CF	3
22	CD Mirandés	2



Tykkää meistä!

## Mikä Jukureita vaivaa

**JUKURIT MENESTYI** viime kaudella erinomaisesti, jopa sensaatiomaisesti. Runkosarjassa tuli kakkostila. Viime kauden menestyksen perusteella olisi odotettu, että kaupunkiin syntyy todellinen kiekko-uumi.

Näin ei ole käynyt. Pikemminkin päinvastoin. Lukko-ottelua seurasi alle 2000 katsojaa. Se on liigassa tuhat vähemmän kuin muissa heikoimmissa otteluissa keskimäärin.

Mikä mikkeliläisiä vaivaa? Onko kyse siitä, että viime kauden menestyksestä kärsitään nyt krapulaa. Kun vielä sarjan alun pelit eivät ole menneet odotetusti ja voitto Lukosta oli vasta ensimmäinen, mikkeliläis-yleisö on jo pettynyt.

**SARJAN ALKU** ei ole tuonut järjestyviä yllätyksiä. Ilves, Kärpät, Tappara ovat olleet odotetun vahvoja. HIFK:n peli tökkii vielä.

Ilves ja Kärpät vaikuttavat tässä vaiheessa kaikkien valmiimmilta joukkueilta. Tappara kompasteli Oulussa ja HPK riisti tamperelaisilta jatkoaikavoiton.

HPK onkin esittänyt pirteitä otteita, samoin KoKoo. Molemmissa joukkueilla on vahva pelillinen identiteetti, ja se näkyy tekemisessä joka osa-alueella. Pelitapa on peruja siitä, mitä hämeenlinnalainen kiekko-osaaminen linjalla Jukka Jalonen ja Antti Penttinen on tuottanut.

KooKoo:n pääluotsi Olli Salo on saanut valmentajaoppinsa Hämeen-

linnasta, ja Jarno Pikkarainen on jatkanut hyvin pitkälle edeltäjiensä linjalla. Pelitapamuutoksia hän ei juuri tehnyt. Vaatimustason noston Pikkarainen on Hämeenlinnaan tuonut.

HPK:lla myös harvinainen kyky hankkia pelaajia, jotka puhkeavat kukkaan oranssipaidoissa. Esimerkiksi amerikkalainen Steve Moses, 34, ei oikein kelvannut muille seuroille. HPK:lle kelpasi. Nyt jenkki iskee maaleja joka ottelussa ja on joukkueensa tehokkaimpia yhdessä Michael Jolin kanssa.

Myös TPS:stä Hämeenlinnaan siirtynyt Eetu Liukas, 19, on noussut ihan uudelle tasolle.

**LÄNSIRANNIKON JOUKKUEILTA** Ässiltä ja Lukolta odotetaan nyt paljon. Ässät onnistui samaan hyviin vahvistuksiin kuten Jan-Mikael Järvisen ja Jesse Joensuun.

Molempien joukkueiden peli-ilme onkin ollut viime otteluissa hyvä. Ne ovat hallinneet kenttätapahtumia jopa suvereenisesti. Keskiviikon liigakierros kertoi kuitenkin joukkueiden yhden yhteisen ongelman, tehotomuuden. Ässät hävisi jatkoajalla Ilvekselle 2–3 ja Lukko vieraisissa Jukureille 3–1.

Molemmissa otteluissa satakuntalaisjoukkueet olivat pelin päällä, mutta maaleja ei saatu edes ylivoimalla. Lukko sai yrittää Mikkelissä kaksi minuuttia viidellä kolmea vastaan. Tolpat kyllä kilisivät mutta verkko jäi heilumatta.

### PORILAINEN KIEKKOYLEISÖ

kysyy nyt sen perään, että mitä järkeä on siinä, että seura palkkasi urheilutoimenjohtajaksi Janne Vuorisen, mutta kehitysjohtaja Tommi Kerttula jatkaa tehtävässään ensi vuoden loppuun asti.

Siitä ei pääse mihinkään, että toimenkuvat menevät aika paljon päällekkäin. Sen ymmärtää, että yhdessä tehdään töitä muutama kuukausi, jotta kaikki asiat saadaan selvitettyä, mutta toista vuotta kestävä diili Kerttulan kanssa ei ole millään tapaa perusteltavissa.

Jos sopimus on tehty ensi vuoden loppuun asti, niin kai sopimuksen purkamisesta on mahdollisuus neuvotella ja päästä seuran kannalta edullisempaan ratkaisuun.

Ässillä ei ole hirvittävästi taloudellista pelivaraa, vaikka kaupunki seuran omistuksen halliyhtiöstä lunastikin. Luulisi rahoilla olevan parempaakin käyttöä.



## La Liga Málaga on aloitettava alusta

**SUURIN ODOTUKSIN KAUTEEN** lähtenyt Málaga on taas tutun tilanteen edessä, kun Pablo Gueden sopimus on purettu yhteisymmärryksessä seuran kanssa. Yksi voitto ja viisi tappiota kuuden pelikierroksen jälkeen riitti seurajohdolle. Guede saapui peräsimeen viime kauden lopulla ja saalisti kahdeksan pistettä kahdeksasta ottelusta. Näillä Málaga varmisti sarjassa säilymisen rimaa hipoen. Putoaminen oli vain yhden Real Sociedad B -joukkueen (tekemättömän) maalin päässä.

Kesätaun aikana Guede sai toivomansa vahvistukset etuajassa muihin joukkueisiin verrattuna ja kaiken piti olla valmiina nousujohteiseen kauteen. Tavoitteena oli suora nousu korkeimmalle sarjatasolle, tai vähintäänkin paikka playoffeissa. Katastrofaalisen alun jälkeen projektille kävi kuitenkin kuin sille kuuluisalle kanan lennolle. Pablo Gueden saldoksi jää yhteensä 11 pistettä 14 ottelusta, viime- ja tämä kausi yhteenlaskettuna, eikä koko aikakautena nähty yhtäkään kotivoittoa. Selityksille ei siis jää sijaa.

Kalifiksi kalifin paikalle on nyt pestattu Las Palmasistakin tuttu Pepe Mel, joka ainakin tuntee perusteellisesti Málagaan tähtipelaaja Ruben Castron. Josko niitä syöttöjä lapaan alkaisi kohta tulla, sillä tällä hetkellä Castron saldona on vain yksi tehty maali kun odotukset ovat siinä 15-20 kieppeillä. Ei ole kuitenkaan hänen syynsä jos muu joukkue ei ole kyennyt toimittamaan palloa omilleen hyökkäyspäässä.

Pepe Mel joutuu tulikokeeseen nyt heti lauantaina, kun Málagaan kotikentälle saapuu vieraaksi Villarreal CF B. Tunnelmaa tuskin tulee puuttumaan, sillä vierailijoiden paidassa pelaa muuan ex-malagalainen tähtipelaaja Ontiveros. Kyllä puhutaan ja suunnitellaan erilaisia vastaanottoseuramioita tälle "juuttaalle". Vuosi sittenhän Onti oli jo lentokoneessa palaamassa takaisin kasvattajaseuraansa Málagaan, mutta kesken lennon hän sai paremman tarjouksen ja rikkoi suullisen sopimuksensa urheilutoimenjohtaja Manolo Gasparin kanssa. Kannattajat eivät ole tätä tempua unohtaneet.

Kaudesta on vielä 36 peliä jäljellä, joten mitään ei ole vielä menetetty. Saako Pepe Málagaan lentoon vai onko seurauksena taas uusi mahalasku?

**PARI SANAA KORIPALLOSTA.** Suomalainen Karhu Basket Kauhajoelta osallistuu Málagaassa turnaukseen, jonka voittaja selvittää tiensä Mestareiden Liigan lohkovaiheeseen. Perjantaina se pelaa semifinaalin klo 17:30 ja jos se tuon voittaa, on ratkaiseva finaali sunnuntaina 25.9 klo 12:30. Turnauksen tiukka aikataulu ei valitettavasti anna nyt mahdollisuutta organisoida pelireissua paikan päälle tilausajolla, mutta annan mielelläni kysyjille ohjeita kuinka löytaa areenalle ja mistä saa pääsylippuja.

malagacffanclubfinland@gmail.com

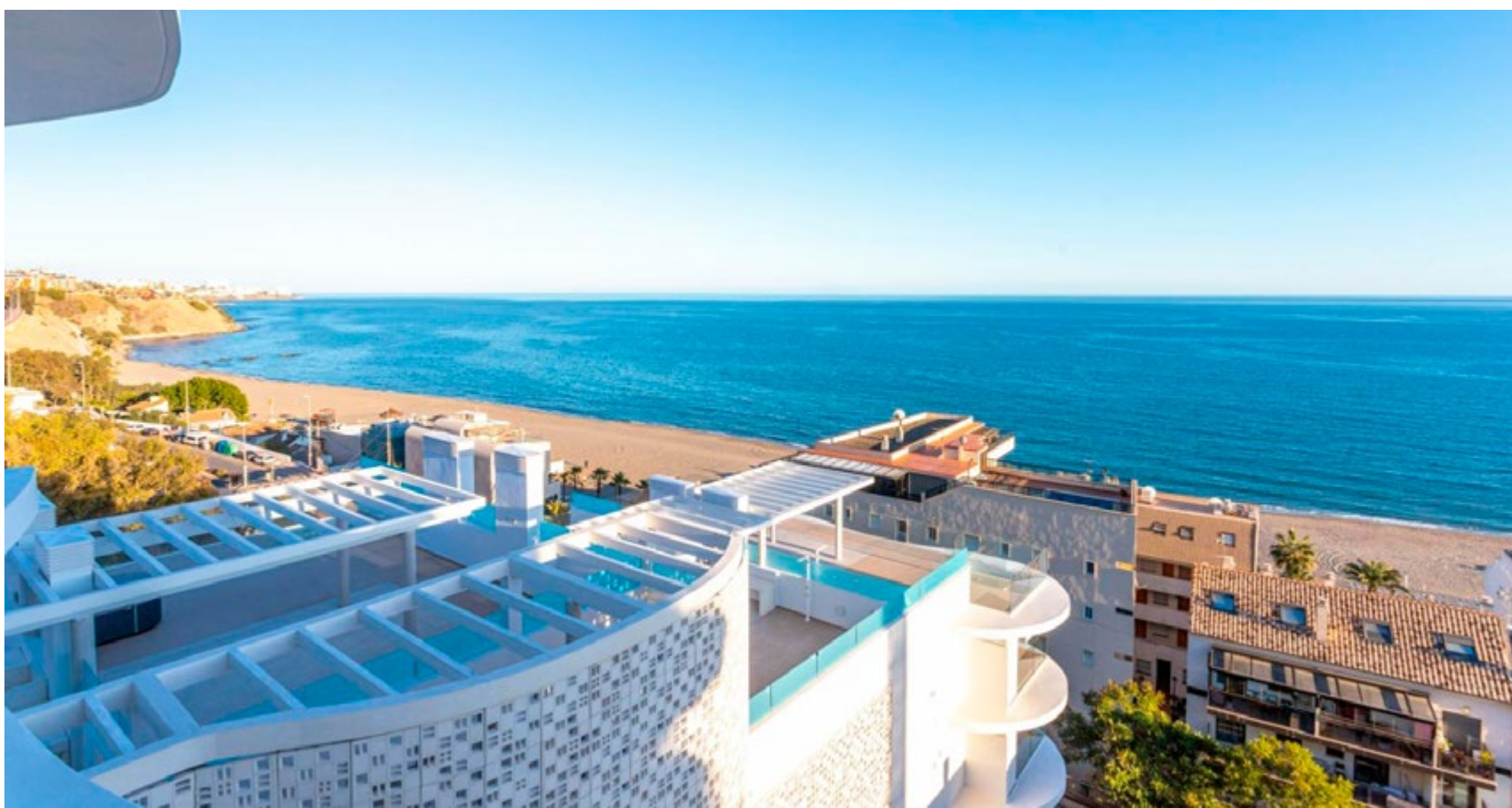


Lauri P. Pietikäinen

www.uusirefla.com

**RADIO  
FINLANDIA**  
COSTA DEL SOL  
radiofinlandia.fi





Uudet luksuskohteet nostavat keskimääräisiä neliöhintoja.

# Asuminen kallistuu koko Espanjassa, Aurinkorannikolla jopa hurjaa vauhtia

**Asuntojen hinnat ovat olleet jo pitkään melko tasaisessa kasvussa. Suhdanne koskee käytännössä koko Espanjaa.**

Teksti: Janne Leipijärvi

Asumisen kustannukset, sekä asuntojen myyntihinnat että vuokrat, nousevat tällä hetkellä sellaista tahtia, että monet ovat jo huolissaan. Joillain ulkomaalaisten suosimilla

alueilla paikallinen väestö joutuu tekemään siirtymistä lähiöihin ja kaupungin laiduille, kun kantakaupunkien hinnat karkaavat saavuttamattomiin.

Koko Espanjan alue huomioiden ei vielä olla saavutettu 2007-2009 finanssikriisin

puhkaiseman asuntokupulan aikaisia hintoja. Monin paikoin, kuten esimerkiksi Aurinkorannikolla, ollaan kuitenkin menty jo reilusti tuolloisten hintojen yli.

Kiinteistöportaali Idealista pitää tilastoa sekä myytävien että vuokralle

tarjottavien asuntojen hinnoista. Seuloimme tilastoista esiin joitain lukuja, jotka kertovat varsin selkeästi, mihin hintakehitys on matkalla.

## Mistä numerot tulevat?

Ennen ensimmäistäkään numeroa on tärkeää muistaa, mitä nämä numerot ovat. Myynnissä olevien asuntojen osalta Idealista tilastoi pyyntihinnan. Kyseessä ei siis ole lopullinen kauppahinta, vaan se mitä asun-

nosta pyydetään. Monet alan ammattilaiset ovat sitä mieltä, että nykyisen kaltainen korkean kysynnän aika tuo hintoihin ilmaa, jolloin tinkimisen varaa voi olla enemmän.

Toiseksi on muistettava, että hinnat muodostuvat nimenomaan myynnissä olevien asuntojen hinnoista. Tämä tarkoittaa sitä, että kun esimerkiksi Fuengirolan kaltaisessa melko pienessä kaupungissa tulee lyhyen ajan sisällä myyntiin ja vuokrattavaksi merkittävä mää-

rä uusia, tasokkaita asuntoja, kuten nyt on esimerkiksi el Higueronin alueella tapahtunut, nousevat keskimääräiset pyyntihinnat selvästi. Se ei kuitenkaan välttämättä tarkoita, että vanhempien asuntojen hinnat nousisivat samassa suhteessa.

## Mitä numerot kertovat?

Idealistan tilastoissa käyrät osoittavat yläviistoon kautta linjan. Kuten oheisista grafiikoista ilmenee, on asuminen

**Vuokrien nousussa Andalusian itsehallintoalue on jokseenkin lähellä Espanjan keskiarvoa.**

## Kalleimmat ja edullisimmat itsehallintoalueet myynnissä olevien asuntojen keskimääräisten neliöhintojen mukaan elokuussa 2022.

### Korkeimmat hinnat:

Baleaarit: 3.542 €/m<sup>2</sup>  
Madrid: 3.123 €/m<sup>2</sup>  
Baskimaa: 2.734 €/m<sup>2</sup>  
Katalonia: 2.347 €/m<sup>2</sup>

### Alhaisimmat hinnat:

Kastilia-La Mancha: 890 €/m<sup>2</sup>  
Extremadura: 933 €/m<sup>2</sup>  
Murcia: 1.093 €/m<sup>2</sup>  
Kastilia ja León: 1.141 €/m<sup>2</sup>

### Vertailun vuoksi:

Koko Espanja: 1.896 €/m<sup>2</sup>  
Andalusia: 1.854 €/m<sup>2</sup>  
Fuengirola: 2.720 €/m<sup>2</sup>

## Kalleimmat ja edullisimmat itsehallintoalueet pitkäaikaiselle vuokralle tarjottavien asuntojen keskimääräisten kuukausivuokrien mukaan elokuussa 2022.

### Korkeimmat vuokrat:

Katalonia: 14,90 €/m<sup>2</sup>  
Madrid: 14,90 €/m<sup>2</sup>  
Baleaarit: 14,00 €/m<sup>2</sup>  
Baskimaa: 12,50 €/m<sup>2</sup>

### Alhaisimmat vuokrat:

Extremadura: 5,70 €/m<sup>2</sup>  
Kastilia-La Mancha: 6,20 €/m<sup>2</sup>  
Kastilia ja León: 7,30 €/m<sup>2</sup>  
La Rioja: 7,30 €/m<sup>2</sup>

### Vertailun vuoksi:

Koko Espanja: 11,30 €/m<sup>2</sup>  
Andalusia: 9,10 €/m<sup>2</sup>  
Fuengirola: 10,90 €/m<sup>2</sup>



koko Espanjassa nyt selvästi kalliimpaa kuin 10 vuotta sitten.

Koko Espanjan tasolla toistaiseksi kalleimmat neliöhinnat pyydettiin kesäkuussa 2007. Tuolloin keskimääräinen pyyntihinta omistusasunnosta oli 2.053 euroa neliöltä. Sittemmin asuntokuplan poksahtus pudotti neliöhinnasta ilmapois, ja alimmillaan hinnat

olivat lokakuussa 2016, jolloin pyydettiin keskimäärin 1.496 euroa neliöltä.

Kuudessa vuodessa keskimääräinen pyyntihinta neliöltä – koko Espanja huomioiden – on siis nousunut 400 euroa. Se on yli neljännes, lähes 27%.

Vaikka käytännössä kaikki alueellisetkin käyrät osoittavat yläviistoon, on alueiden välillä kuitenkin myös eroja.

Aurinkorannikon seutu on ollut viime aikoina yksi kovimman hintakehityksen alueista. Málagaan provinssissa myynnissä olevien asuntojen keskimääräinen pyyntihinta on nousunut vuodesta – elokuusta 2021 elokuuhun 2022 – peräti 12,2%.

Vastaava luku Fuengirolan kaupungissa on 11,1%. Samaan aikaan koko Espanjan alueella nousu on ollut huomattavasti maltillisempi 3,9%.

Myös vuokrat nousevat

Myös vuokrien hinnat ovat olleet tasaisessa nousussa. Elokuussa 2022 keskimääräinen vuokratyöntö koko Espanja huomioiden oli 11,3 €/m<sup>2</sup>. Siinä on nousua 6,4% vuoden takaisesta.

Vuokrien nousussa Andalusiassa itsehallintoalue on jokseenkin lähellä Espanjan keskiarvoa. Keski vuokra elokuussa 2022 oli 9,1 €/m<sup>2</sup>. Siinä on 6,7% nousua vuoden takaisesta.

Aurinkorannikolle tultaessa vastaan iskee kuitenkin toisenlainen todellisuus.

Málagaan provinssissa pyydettiin elokuussa 2022 pitkäaikaisesta vuokra-

asunnosta keskimäärin 11,5 €/m<sup>2</sup>. Se on peräti 19,5 prosenttia enemmän kuin vuotta aiemmin.

Fuengirolassa keski vuokra elokuussa 2022 oli 10,9 €/m<sup>2</sup>. Tämä tarkoittaa 14,6 prosentin nousua vuodessa.

Kysyä voi, kuinka monella on maksukyky kasvanut samaa tahtia?

Lähde: Idealista

### Myynnissä olevien asuntojen keskimääräinen neliöhinta koko Espanjassa, Andalusiassa, Málagaan provinssissa ja Fuengirolassa.

#### Elokuu 2012 (10v sitten):

Espanja: 1.771€  
Andalusia: 1.550€  
Málaga (provinssi): 1.702€  
Fuengirola: 1.782€

#### Elokuu 2021 (vuosi sitten):

Espanja: 1.825€  
Andalusia: 1.760€  
Málaga (provinssi): 2.416€  
Fuengirola: 2.355€

#### Toukokuu 2022:

Espanja: 1.869€  
Andalusia: 1.821€  
Málaga (provinssi): 2.604€  
Fuengirola: 2.660€

#### Elokuu 2022:

Espanja: 1.896€  
Andalusia: 1.864€  
Málaga (provinssi): 2.712€  
Fuengirola: 2.720€

### Pitkäaikaiseen vuokraukseen tarjolla olevien asuntojen keskimääräinen neliövuookra/kuukausi koko Espanjassa, Andalusiassa, Málagaan provinssissa ja Fuengirolassa.

#### Elokuu 2012 (10v sitten):

Espanja: 7,90€  
Andalusia: 6,40€  
Málaga (provinssi): 6,70€  
Fuengirola: 7,00€

#### Elokuu 2021 (vuosi sitten):

Espanja: 10,70€  
Andalusia: 8,60€  
Málaga (provinssi): 9,60€  
Fuengirola: 9,50€

#### Toukokuu 2022:

Espanja: 11,00€  
Andalusia: 9,10€  
Málaga (provinssi): 10,90€  
Fuengirola: 10,90€

#### Elokuu 2022:

Espanja: 11,30€  
Andalusia: 9,10€  
Málaga (provinssi): 11,50€  
Fuengirola: 10,90€

## BUSINESS & CO-WORKING CENTER BOLICHES



## SMART WORK PLAZA

Business- ja Co-Working-tila Fuengirolassa

- SmartWorkPlaza on moderni pohjoismaalainen Co-Working työtila, josta jokaiselle löytyy sopiva tilaratkaisu tehokkaaseen työntekoon.

- Kaikki yrityspalvelut saman katon alta keskeistä kaupunkia.

- Meillä verkostoidut ja luot uusia mahdollisuuksia liiketoimintasi kehittämiseen.

- Tapahtumissamme kohtaat uusia ihmisiä ja löydät ideoita ja työkaluja juuri sinun työhösi.



Ota yhteyttä:

Puh. +34 622 329 645  
Email: boliches@swplaza.es

[WWW.SMARTWORKPLAZA.COM/BOLICHES](http://WWW.SMARTWORKPLAZA.COM/BOLICHES)

- Lentoliput • Hotellit • Ryhmämatkat
- Risteilyt • Päiväretket • Asunnot
- Autonvuokraukset • Laivaliput
- Postilokerot • Kopiot

# Kaikki matkalllesi



**Meriatu**.com

Suomalainen matkatoimistosi Espanjassa

Av. de Los Boliches 4, Fuengirola  
Puh. +34 687 886 745 ja +34 687 886 746  
info@meriatu.com • www.meriatu.com

Nyt tavoitat meidät myös Suomen numerosta  
+358 40 6525 923







Nyt vain **6<sup>90</sup>**

# Ole

## Häiritseekö melu Espanjassa? – Toimi näin!

TILAA ESPANJAN VIHHDYTTÄVIN JA ASIANTUNTEVIN SUOMALAINEN LEHTI KOTIISI














KESTOTILAUS SUOMEEN 85 € / vuosi (11 nro)  
KESTOTILAUS ESPANJAAN 65 € / vuosi. (11 nro)

■ tilaajapalvelu@olekustannus.com ■ olekustannus.com/tilauslomake

[www.olekustannus.com/uusirole](http://www.olekustannus.com/uusirole)



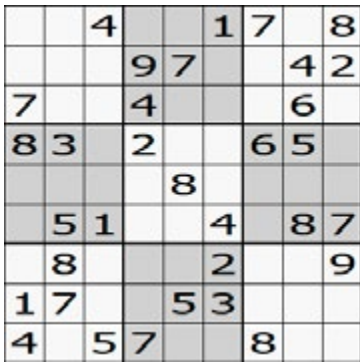
S  
A  
N  
A  
R  
I  
S  
T  
I  
K  
K  
O

	ALAN	PUHU-MATTO-MIA	RAVIN-TOLA-ASIAK-KAILLE	<b>TÄS-SÄ</b>	HIIRIMATTO	DIFFERENSsit		LAITINEN	
SUORIA						FEIKKI ENSIN			
SUOMI-FILMI					HALME				
ÄÄNTELYÄ								KITILLÄ POIS	
					KÄYDÄÄN KYNINKIN			JUUSELA NOTEERATTU	
VAIMEA	TAL-LENNE	KUKIN-TOJA	SOKERI-....	TYTTÖSIÄ TUULENTUPA					
				TU-LEHDUS-SAIRAUS				RUUSUN-PUNAI-SIA	
					MUSIIK-KIA	MONIN PAIKOIN PYSYEN			TÄRKEÄ
KIMALLUS				ENERGI-SELLÄ	ALLERGI-NENKIN			KANGER-RELLA SANA-TONTA	LIKEN-TEELLE
....MITTARI				KYSY-MYS		...KURI TAKA-RIVISSÄ		VOIDAAN ÄÄNESTÄJÄ HYÖTY-KASVI	
KEHNO PIHVI	LOPU-TON	STUDIO-OHJAAJA VIKSEK-KÄITÄ			KEITTI-ÖSSÄ KEHIT-TYVIÄ		PUITUJA		PURKAU-TUVIA
									
TEHKÄÄ PAREMMIN. TAI SITTEN...	ALAL-LAAN MAINIO	(L)AUT-TA	PISTÄVIÄ METALLI		KEVYT	ARMEI-JALLA HANK-KEILLA			M
									
KELAN NIMI				KUKKA-ROON-KIN		OK-SISTA			SILMÄK-KEIN
VILJELEMÄTÖN					JOSKUS HIHAS-SA		TUULE-TUKSIIN	LADULLE ÄRRÄ-PAIDEN KERA	
BAKER						KUU-MANA ALAS		TERVEH-TIVÄ	

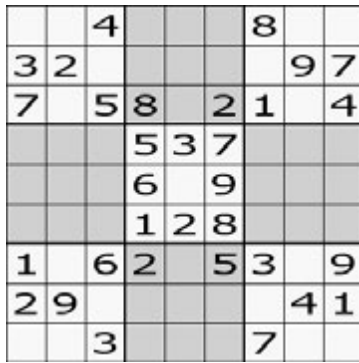


SUDOKUT www.4puz.com

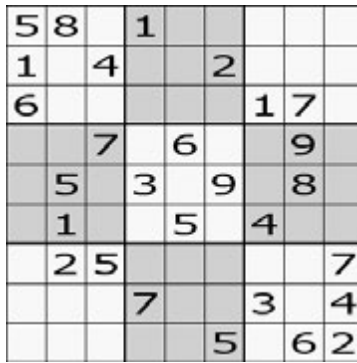
★



★★★



★★★★★



## Horoskooppi Ida Solland



### KAURIS

Kaikesta huolimatta syksysi vaikuttaa lupaavalta ja aurinkoiselta. Onnea saat yhtäkkiä yllättävästä suunnasta!



### RAPU

Uudenlaisten käänteiden selvittyä alat sopeutua tilanteeseen, joka on oikeastaan hyvä. Onnea saat iltaisin!



### VESIMIES

Ihana perjantai-iltasi ja siihen liittyvä sessio tuo hyvää karmaa ja naurua. Onnea saat uusista ja kirkkaista väreistä!



### LEIJONA

Erilaiset möötit ja palaverit helpottavat elämäsi. Kokoustaminen vie asiaasi reippaasti eteenpäin ja tuo onnea!



### KALAT

Sysää itsesi jonkin uuden alkuun ja tadaa, huomaat, että elämäsi suunta muuttuu ihanaksi. Onnea saat valkoisesta!



### NEITSYT

Vihdoinkin saat roikkuvat asiat kuntoon ja syksysi pääsee rullaamaan kohti menestyksestä elämää ja onnea!



### OINAS

Supereurallinen hahmo lähestyy sinua, rupattele ja juorua. Onnea saat kahdenkeskisestä ajasta ja tilanteesta!



### VAAKA

Älä hukkaa aikaasi jonninjoutavuusiin vaan keskity olennaiseen. Onnea saat ranskalaisista viivoista ja järjen äänestä!



### HÄRKÄ

Nauti syksyn ajasta haukkaamalla raitista ilmaa jokaisena päivänä. Onnea saat ulkoilusta, lukemisesta ja lenkkeilystä!



### SKORPIONI

Opettele nukkumaan säännölliset yönunet niin eräskin asia selvenee. Onnea saat unimusasta ja äänikirjoista!



### KAKSOSET

Jätä huolet taaksesi ja katso myönteiseen tulevaisuuteen, jolla on sinulle hyvää annettavaa. Onnea saat pohtimalla!



### JOUSIMIES

Huomaa ympärilläsi tapahtuvat ihanat asiat ja keskity vain romantiikkaan, se tuo sinulle onnea ja hyvät hetket!

## HEMIN

# PÄHKINÄT

- Minkä urheilulajin kuumin suomalaisnimi on Olaus Alinen?
- Missä sijaitti Kotlinojärvi?
- Kuka kirjoitti suomalaiset sanat kappaleeseen *Naurava Kulkuri*?
- Mikä patsas yhdistää New Yorkia, Pariisia ja Visnesin kylää Norjassa?
- Kuinka monessa maassa Elvis esiintyi uransa aikana?
- Mistä kirjasta löytyy lause: "Puheesi on karpästen surinaa korvissani"?
- Kuka nuorisoidoli nousi tällä viikolla Yhdysvaltain Billboard-listan kärkeen?
- Mikä kaupunki julistautui maailman saunapäätkaupungiksi?
- Kenen kirjailijan esikoiteos oli *Pääkallokehrääjä*?
- Miksi näyttelijä Taylor Lautnerin puolison ilmoittama sukunimivalinta hänen jälkeen on herättänyt huomiota?

Vastaukset sivulla 23

HEMIN PÄHKINÄT NYT MYÖS NETISSÄ!

## VIIME LEHDEN SANARISTIKON OIKEA RATKAISU

J O U T S E N K A K S I K K O  
O K S A P Ä I N A L I A S  
L A K I E M I T I L M A T  
L I O T L Ä S I M A I T O  
L A P A K A S T A R I T N A S T A T  
I L A K K A I V A T K A T A T J  
K A L A K O N N A T O T A K S U M A T  
I S O N N U S E T A N A P I I S A T A  
T A T U M A I L O I T A D S  
P I S T E V A L E M A R I T I E T O  
I U L O A T M I T A R A N Ö  
N A U R I S O R I I T N I L L I T Y S  
T A R I N A S E L Ä T Y S L I S U K E  
A S E M A T E N E T Ä S A A S T E E T  
A I T A A A T E Ä Ä N I S Ä Ä T Ä Ä

Argán  
oil

Marokon  
kulta  
-tuotesarja

100% Argán-öljyä, ilman lisäaineita.

Ihon kauneuteen ja hoitoon. Myös  
ihosairauksiin sekä hiusten hyvinvointiin.



Ehkäisee ihon  
ikäntymistä

Myynti: Centro Finlandia, Meriatur

Avenida de Los Boliches, 4, Fuengirola  
puh. (+34) 687 886 745, (+34) 687 886 746  
info@meriatur.com



## LUKIJAN KUVA

Tällä palstalla julkaisemme lukijoidemme lähettämiä kuvia. Jos silmiisi osuu jotakin kaunista, rumaa, outoa, ihmeellistä, suloista, tai muuten vain huomiosi vangitsevaa, ota siitä kuva ja lähetä meille: toimitus@fuengirola.fi

Voihan sen wc-istuimen korottaa näinkin.  
Kuva: Tero Niemi



Tunnistatko itsesi kuvassa ympyröidyksi henkilöksi? Ravintola Kukko tarjoaa sinulle pullon viiniä! Voit noutaa viinipullon Kukosta ravintolan aukioaikana.



## ARMOA JA AURINKOA

Aurinkorannikon seurakunta

ILMOITTAUDU RIPPİKOULUUN 2022–2023 osoitteessa  
www.aurinkorannikonseurakunta.fi/rippikoulu/ilmoittaudu

## SEURAKUNTAKOTI

PE 23.9.	10-12	Perhekerho
	18-20	Lauluseurat
LA 24.9.	19-22	Saapaskahvila
SU 25.9.	18	Messu
MA 26.9.	11-14	Kahvila ja kirjasto
TI 27.9.	17-19	Kamalat äidit – vertaistukiryhmä nuorten äideille
KE 28.9.	11-14	Kahvila ja kirjasto
	11	Lukupiiri
	14-16	Raamattu- ja rukouspiiri
PE 30.9.	10-12	Perhekerho
	18-20	Lauluseurat

## TORRENTUPA

KE 5.10. 11-14 Torrentuvan toiminta alkaa. Ilmainen kahvi. Jatkoissa avoimma ma, ke ja pe klo 11-14.

## Johtava pappi Jarmo Karjalainen

p. +34 649 194 085  
jarmo.karjalainen@evl.fi

## Kasvatustyön pappi Juha Sarkkinen

p. +34 654 511 472  
juha.sarkkinen@evl.fi

## Toimistosihteerit Marja Karjalainen

p. +34 952 665 718, Seurakunnan toimisto  
Aurinkorannikon seurakunnan ystävät ry  
ext-marja.karjalainen@evl.fi

www.aurinkorannikonseurakunta.fi

f @aurinkorannikonseurakunta

## Sosiaalikuuraattori Tia Raunio

p. +34 625 806 666,  
+358 50 347 2159,  
tia.raunio@merimieskirkko.fi

## Sosiaalikuuraattori Nina Tölli

p. +34 634 372 464  
nina.tolli@merimieskirkko.fi

f @aurinkorannikonmerimieskirkko

## LAHJOITA

Aurinkorannikon suomalainen ev.lut. seurakunta  
La Caixa ES44 2100 2678 9202 0100 2129 (Espanja)  
Aurinkorannikon seurakunnan ystävät ry:n kautta  
Rahankeräyslupa RA/2020/1072  
Nordea FI89 2066 1800 021623 (Suomi)

## NUORTEN SAAPASKAHVILA

LAUANTAISIN KLO 19-22

SEURAKUNTAKOTILLA

LEFFOJA, TIELEJÄ

BILJARDI

MAKSUTON ILTAPALA

SEURAA MEITÄ:  
AURINKORANNIKON SAAPASPALVELUOPERAAHTO  
SAAPAS

TERVETULOA YLÄKOULU-LUKIOIKÄISET NUORET!

## Kuljetukset Suomi — Espanja — Suomi



Kuljetuspalvelu Kissa Vie Oy kuljettaa kaiken omaisuutesi tarvittaessa vaikka ovelta ovelle. Jakelu- ja varastopisteitämme on mm. pääkaupunkiseudulla, Keski-Suomessa sekä Espanjan Fuengirolassa. Oli kuljetustarpeesi sitten iso tai pieni ja tarvitset luotettavan sekä vaivattoman kuljetuspalvelun, olemme vain puhelinsoiton päässä.

Olipa sinulla tavaraa paljon tai vähän — NE KISSA VIE!  
+358 400 212 990 • +34 645 290 899

— www.kissavie.fi —

## PAIKKOJA AVOINNA

## Töihin Málagaan!

— Me emme myy mitään - Me ostamme —

## PUHELINNEUVOTTELIJA / SISÄÄNOSTAJA

Saat virallisen Espanjalaisen työsopimuksen, sis. Sotu edut sekä terveydenhuollon.

Saat heti kiinteän pohjapalkan, 1040€ ja 35€/viikko, kun menestyt työssäsi, saat erittäin kannustavan provision. Meillä on käytössä sama provisiomalli Malagassa ja Suomessa.

Asu ensimmäinen kuukausi ilmaiseksi Malagan keskustan asunnoissamme, sen jälkeen 200€/kk.

Tulemme antamaan sinulle kaiken tuen ja koulutuksen, jotta voit päästä tavoitteeseesi. Haluamme, että viihdyt työssäsi ja uskot itseesi.

Toimisto 400 m  
Victoria Kent  
Renfe -asemalta

Outsource Forever S.L., Malaga

Call Center Manager: marko.virtanen@sjmk.com. P. +34 655 283 193

Call Center Director: miikka.karjalainen@sjmk.com. P. +358 400 387 099 | www.sjmk.fi

Lähetä lyhyt  
vapaamuotoinen  
hakemuksesi  
ja CV sähkö-  
postitse.

## Luotettavat ja joustavat

## KULJETUSPALVELUT



- Henkilökuljetukset
- Räätelöidyt retket
- Golfkuljetukset
- Tilausajot
- Ostosmatkat
- Lentokenttäkuljetukset



Palvelun tarjoaa Fuengirola Restasol S.L.

## Pyydä tarjous:

Ari-Matti Mämmi  
+34 620 621 471  
kuljetus@replay.fiMeriatour.com  
+358 40 6525 923, +34 687 886 745  
info@meriatour.com

## LUKIJAN MARKKINAT

Ilmoitusvaraukset: Julkaisuviikon tiistaihin mennessä sähköpostitse  
osoitteeseen lukijanmarkkinat@fuengirola.fi

Hinnat: 8€/100 merkkiä, 12€/200 merkkiä

Vuokralle  
tarjotaanTorremol.-Benalmad. rajalla  
1mh asunto. Aurinkop. Ilmas-  
tointi. Wifi. Uima-allas. Hyvät  
kulkuyhteydet. Puerto Marinan  
satamaan n. 250m Rant. 150m.  
Viestit ja whatsappit Marjatta  
(+34) 607 557 443

## Sekalaista

Auta meitä auttamaan! Otamme vastaan hyväkuntoista tavaraa kirpputorilla myytäväksi / edelleen toimitettavaksi vähävaraisten auttamiseksi. Vastaanotto, myynti to klo 10–16 Camino Pajares 10, nouto torstaisin. P. (+34) 677 289 799 Manos Abiertas -keskus.

Halutaan  
vuokrataHalutaan vuokrata asunto/villa!  
alle 2000€/kk Fuengirolan etelä/pohjois-puoli. Ei kaupungista. Min. 2 makuuhuonetta. Hyväkuntoinen. Aurinkoterassi tai piha välttämätön. Raitis ja tupakoimaton työssäkäyvä pariskunta 046-6000 420.

## KAIKKI TULKKAUS- JA ASIOINTIPALVELUT

Lääkäri- ja sairaalakäynnit, NIE, residencia, kaupunkikirja-asiat sekä virastoasiointit. Yli 20 vuoden kokemuksella.

Janita Forsman-Gutierrez  
Puh. 685 928 411

Tykkää meistä!

## ROOLEKS TRANSPORT



TAVARAN

## KULJETUSPALVELUJA +

Malaga Terminal to Espoo Terminal  
Säännölliset kuljetukset 30 v. kokemuksellaESPAÑA-SUOMI  
SUOMI-ESPAÑA

Sovittaessa ovelta ovelle.

- Laukut, bāgit
- Moottoripyörät
- Henkilöautot
- Muutot

Varaukset ja tiedustelut:  
Jokke +358 40 157 3892  
+34 634 368 819Rannikon uutiset,  
tapahtumat,  
ihmiset – ja  
urheilu. Joka  
perjantai.

Fuengirola.fi



## HEMIN PÄHKINÄT VASTAUKSET

## 1. Amerikkalaisen jalkapallon

Olaus Alinen, 18, siirtyy keväällä 2023 pelaamaan Alabaman yliopistoon, josta on kasvanut useita ammattilaissarjoja NFL:n kärkipelaajia. Kaksimetrisen ja 137-kiiloisen porilaisen, hyökkäyksen uloimman linjamiehen, perässä oli 46 (!) amerikkalaiseen jalkapalloon keskittyntä yliopistoa.

## 2. Nykyisen Suomenlahden paikalla

Kotlinojärven nimi muutettiin 1600-luvulla Pietari Suuren käskystä Suomenlahdeksi. Venäläiset ovat ehdottaneet lahden nimen muuttamista alkuperäiseksi, jos Suomi kieltää venäläisiltä Schengen-viisumit. Googlessa nimi oli jo kerran muuttunut venäläistrollien hyökkäyksen jäljiltä.

## 3. Reino "Repe" Helismaa

Alkuperäinen biisi on vuodelta 1961, jolloin kantrimuusikko Jimi Love julkaisi sen nimellä *Gambler's Guitar*. Helismaan suomennoksen jälkeen kappaleen ovat levyttäneet ainakin Per-Erik Förars, Kalle Palonen sekä Tapio Tammilehto ennen Vesa-Matti Loiria. Myös Elastinen teki kappaleesta oman versionsa.

## 4. Vapauden patsas

Vapauden patsas on Ranskan valtion lahja Yhdysvalloille. Isossa Omenassa se ottaa ihmiset vastaan Liberty Islandilla. Pariisissa alkuperäistä pienempi kopio on sijoitettu keskelle Seineä. Visnäsän kylässä miniatyyri kopio on meren rannassa, koska kylästä kaivettiin patsaassa käytetty kupari.

## 5. Kahdessa

Elvis esiintyi uransa aikana virallisessa konsertissa vain USA:ssa ja Kanadassa. Hän poistui Pohjois-Amerikasta vain kerran, kun hän palveli saksalaisessa tukikohdassa. Syyksi epäillään hänen manageriaan Eversti Parkeria, joka oli todellisuudessa hollannissa syntynyt Andreas

Cornelis van Kuijk eikä hänellä ollut USA:n kansalaisuutta. Parker pelkäsi, ettei pääse takaisin maahan.

## 6. Sinuhe egyptiläinen

Mika Waltarin (1908–1979) klassikkoromaanin sanonta tarkoittaa sitä, ettei kuulijaa kiinnosta tai hän halua mitätöidä kertojan. Sen sijaan Kalle Päätalo kirjoitti: Jos kypä ja järki seisovat yhtä aikaa, niin siitä ei hyvä seuraa. Päätalo oli tuolloin hullaantunut alaikäiseen tyttöön.

## 7. Nuorimies nimeltä Ozzy Osbourne, 73

*Patient Number 9*-niminen albumi myi avausviikolla 52.500 kappaletta. Niistä 16.600 vinyylinä, 27.500 cd-levyä ja jopa 500 c-kasettia. Tämä oli Osbournen soolouran ensimmäinen Billboard-listan ykkössijoitus. Vuonna 1970 Ozzyn tähdittämä Black Sabbath nousi viikolla 13 ykköseksi.

## 8. Tampere

Vaikka Turussa ei ole yhtä paljon yleisiä saunoja kuin Tampereella, niin Hemin tietojen mukaan siellä kerätään joukkoa takomaan järkea hämäläisten päähän. – Saunapäätalon titteli kuuluu Helsingille. Siitä asiasta kahden aidon pääkaupungin asukkaat ovat yhtä mieltä, Turusta kerrotaan.

## 9. Ilkka Remeksen

Teoksessa Tali-Ihantalan-puolustuslinja pettää ja puna-armeija miehittää Suomen. Vuonna 1986 Suomen Demokraattinen Tasavalta oli itäblokin mallivaltio. Yksi mies vastustaa sitä ja hän päättää kirjoittaa historian uusiksi.

## 10. Heistä tulee kokonimikaimat

Twilight-tähti Taylor Lautner, 31, kosi puolisoaan Taylor Domea marraskuussa 2021. Dome on ilmoittanut ottavansa häiden jälkeen käyttöön miehensä sukunimen. Sen jälkeen heidät molemmat tunnetaan nimellä Taylor Lautner.

HEMIN PÄHKINÄT NYT MYÖS NETISSÄ!

## SUDOKU-RATKAISUT



5	9	4	6	2	1	7	3	8
3	6	8	9	7	5	1	4	2
7	1	2	4	3	8	9	6	5
8	3	7	2	1	9	6	5	4
2	4	6	5	8	7	3	9	1
9	5	1	3	6	4	2	8	7
6	8	3	1	4	2	5	7	9
1	7	9	8	5	3	4	2	6
4	2	5	7	9	6	8	1	3



9	1	4	7	6	3	8	2	5
3	2	8	4	5	1	6	9	7
7	6	5	8	9	2	1	3	4
4	8	2	5	3	7	9	1	6
5	3	1	6	4	9	2	7	8
6	7	9	1	2	8	4	5	3
1	4	6	2	7	5	3	8	9
2	9	7	3	8	6	5	4	1
8	5	3	9	1	4	7	6	2



5	8	3	1	7	6	2	4	9
1	7	4	9	8	2	6	3	5
6	9	2	5	3	4	1	7	8
8	4	7	2	6	1	5	9	3
2	5	6	3	4	9	7	8	1
3	1	9	8	5	7	4	2	6
4	2	5	6	9	3	8	1	7
9	6	1	7	2	8	3	5	4
7	3	8	4	1	5	9	6	2

AURINKORANNIKON KAUPUNKILEHTI Joka viikko perjantaisin. Netissä jo torstaina!

CITYMEDIA  
Fuengirola.fiAvenida de Los Boliches 4  
Centro Finlandia  
29640 FuengirolaToimitus: toimitus@fuengirola.fi  
Laskutus: laskutus@fuengirola.fi  
693 249 177Julkaisija: Fuengirolan Uutiset S.L  
Painosmäärä: 10.000 kpl  
Painopaikka: Seville  
Internet: www.fuengirola.fi  
Facebook: @Fuengirola.fiLehti noudattaa ilmoitusten  
julkaisemisessa Sanomalehtien  
Liiton hyväksymiä ilmoitusten  
julkaisemisääntöjä.

Depósito legal DL MA 1763-2014

Mainosaineistot  
julkaisuviikon  
tiistaihin  
mennessä:  
aineisto@fuengirola.fiRivi-ilmoitukset  
sähköpostitse  
osoitteeseen  
lukijanmarkkinat@  
fuengirola.fiPäätöimittaja  
Antti Pekkarinen  
P. +34 679 844 378  
antti@fuengirola.fiKehitysjohtaja  
Vesa Uusi-Kilponen  
vesa.uusi-kilponen  
@fuengirola.fiToimituspäällikkö  
Janne Leipijärvi  
P. +34 623 127 272  
janne@fuengirola.fiGraafikko  
Heikki Sallinen  
aineisto@fuengirola.fiIlmoitusmyynti  
Anssi Marstela  
P. +34 607 629 407  
anssi@fuengirola.fiIlmoitusmyynti  
Heini Lähteenmäki  
P. +34 655 650 399  
heini@fuengirola.fi

## Palkkakoordinaatiota tarvitaan

**SUOMESSA ON SIIRRYTTY** yhä enemmän liitto- ja jopa yrityskohtaiseen sopimiseen.

Samalla palkkakoordinaatio on käynyt yhä vaikeammaksi, jopa mahdottomaksi. Se on merkinnyt Ruotsista kopiaidun Suomen mallin romuttamista eli sitä, että ventialat määrittelisivät palkankorotusten katon.

Esimerkistä käy kunta-alan palkkaohjelma, jossa palkat nousevat viiden vuoden aikana viisi prosenttia enemmän kuin palkat keskimäärin.

Hoitajaliitot jäivät tuon sopimuksen ulkopuolelle. Nyt SuPer ja Tehy vaativat vähintään samaa, jopa enemmän. Työtaisteluna käytetään hoitajien joukkorotustensaamista, joka on järein mahdollinen toimi.

**JO NYT VOI** ennustaa, että korotusvaatimukset lähtevät laukalle kautta linjan. Valtiovarainministeri Annika Saarikon vetoamukset mallitilasta korotuksista kaikuivat kuuroille korville. Niin työtökijä- kuin työnantajapuolellakin tyrmättiin myös Saarikon ehdotus verolaesta, jos korotukset pysyvät kurissa.

Kun inflaation laukkaa kahdeksassa prosentissa ja asuntolainojen korko on kaksinkertaistunut, löytyy korotusvaatimuksille toki katetta.

Kansantaloudellisesti yhtälö on äärimmäisen vahingollinen. Kovat korotukset jatkavat inflaatiokierrettä ja uhkaavat muodostua itseään ruokkivaksi automaatiiksi.

Suomen työmarkkinat ovat olleet pahasti sekaisin sen jälkeen, kun vanha järjestelmä romutettiin. Keskitetyissä ratkaisussa keskusjärjestöt hahmottelivat sopimusraamit, joissa arvioitiin ostovoiman kehitystä, kilpailukykyä ja inflaatiota. Sen pohjalta tehtiin kokonaistalouden kannalta edullisin ratkaisu.

**KANKEASSA JÄRJESTELMÄSSÄ** oli puutteensa, mutta se toi talouteemme ennustettavuutta, vahvisti sopimisen kulttuuria eli yhteisen näkemyksen hakemista vaikeissa tilanteissa. Ajan myötä sopimukseen saatiin myös alakohtaisia joustoja ja paikallisesti sovittavia palkkaeriä. Miksei tällä tiellä voitu jatkaa ja kehittää keskitettyä järjestelmää kaikkien osapuolten hyödyksi?

Näin kävi esimerkiksi 1990-luvulla, kun etsittiin eväitä lamasta nousemiseen. Silloin sinipunahallitus yhdessä työmarkkinajärjestöjen kanssa sopi kahden vaalikauden aikana ohjelman, jossa lähes ilman lakkooja päästiin sopimaan nollakorotuksista. Pääpaino oli kilpailukykyyn kohentamisessa ja uuteen panostamisessa. Suomi käytti bruttokansantuotteestaan tuotekehitykseen ja tutkimukseen enemmän rahaa kuin yksikään muu länsimaa.

Suomen talous kasvoi 4-5 prosentin vauhtia ja nousi maailman kilpailukykyisemmäksi maaksi.

**MITÄ JÄRJESTELMÄSSÄ OLI** niin peruuttamattoman huonoa, että se piti hylätä ja mennä nykyiseen, jossa vaaditaan palkkakoordinaatiota ilman koordinaatio-työkaluja?

Kuka nykytilanteessa kantaa vastuun kilpailukykyvystä? Tai pitäisikö kysyä, kuka voi kantaa. Hajautetussa työehtojen sopimisessa sellaista instanssia ei ole.

Alat ja yritykset neuvottelevat sopimuksia omista lähtökohdistaan. Työmarkkinat ovat nyt aidosti työmarkkinat. Neuvotteluvoima ratkaisee. Jos on vahva järjestäytymisaste ja vielä työvoimapula, vaatimukset kasvavat ja on lopulta pakko maksaa.

Esimerkiksi kunnat velkaantuvat yhä lisää, mutta silti on maksettava viisi vuotta yli yleisen tason meneviä korotuksia.

**MITEN KÄY RAKENTAMISESSA** ja teknologiateollisuudessa? Pulaa tekijöistä on sielläkin, ja sen mukaisia ovat tulevat korotusvaatimukset. Neuvottelutilanteessa vedotaan vielä siihen, miten oman alan palkat ovat jääneet muista jälkeen.

Työtaistelulla, työsululla ja muilla ratkaisujen vauhdittamisilla tulehdutetaan neuvotteluilma-  
piiri. Työtaistelujen pitkittyessä osapuolet ajautuvat omiin poteroihinsa, joista valtakunnallinen työriitojen sovittelija yrittää houkuttaa osapuolia pois.

Korpihämmentä tai Talvisodan hengestä ei ole jäljellä kuin kunniakas historia!

Kirjoittaja on yli 40 vuotta media-  
alalla toiminut lehdistöneuvos.



Pauli Uusi-Kilponen





SUOMI RETKET yhteistyössä Meriatur.com kanssa

AVAAMME NYT KAUDEN!

## KAUDEN ALOITUS 28/09

<p><b>ESTEPONA &amp; BENAHAIVIS</b> Tiistai</p>  <p>Vain 22€</p> <p>Tarjoamme sisäänkäymaksun Orkideapuutarhaan!</p>	<p><b>ANTEQUERA &amp; TORCAL</b> Keskiviikko</p>  <p>Vain 22€</p> <p>Koe Andalusian sydän kanssamme!</p>	<p><b>ARDALES &amp; SETENIL</b> Torstai</p>  <p>Vain 22€</p> <p>Tarjoamme maistiaiset tilan omista oliiviöljyistä!</p>	<p><b>ALMIJARA &amp; COMPETA</b> Perjantai</p>  <p>Vain 22€</p> <p>Tarjoamme maistiaiset tilan omasta viinistä!</p>
--	--	--	--

+34 687 151 228 info@suomiretket.com

Woolbed  
FOR A QUALITY LIFE



Woolbedilla on yhteistyössä Suomi Retkien ja Meriaturin kanssa mahdollisuus tarjota näitä upeita retkiä huomattavasti alennettuun hintaan. Aloitat aamun osallistumalla Woolbedin terveysluentoon, jossa voit tavata Woolbedin uniasiantuntijoita ja tutustua uusimpiin kashmir- ja merinovillatuotteisiin. Woolbed tarjoaa myös kevyen lounaan esittelyn yhteydessä.

TARJOAMME ILMAISEKSI KEVYEN LOUNAAAN!



YHTEISTYÖSSÄ  
Kukko  
events  
KANSSA

## TAPAHTUMAOHJELMAMME:



Meillä on laaja tapahtumaohjelma tarjolla! Löydä suosikkitapahtumasi kaikille aisteillesi! Ennen tapahtumaa tapaat Woolbedin uniasiantuntijat, jotka pitävät terveysluennon ja sinulla on mahdollisuus tutustua korkealaatuisiin kashmir- ja merinovillaisiin vuodetuotteisiin.

KAIKKI TAPAHTUMAT JÄRJESTETÄÄN KUKKO SCANDINAVIAN TOUCH -RAVINTOLASSA HYVÄN RUOAN JA JUOMAN KERA.  
VARAA PAIKKASI JO TÄNÄÄN JOHONKIN TULEVISTA TAPAHTUMISTAMME

 <p>Vain 15€</p> <p><b>ELVIS JA JOHNNY G ILLALLISEN KERA</b></p> <p>Kuuluisa Johnny G. tarjoaa upean esityksen kaikkien Elvis -klassikoiden kanssa! Nauti hyvästä illallisesta yhdessä näiden klassikoiden kanssa.</p> <p>VAIN NÄMÄ PÄIVÄT: 10/10, 17/10, 24/10, 31/10 AIKA: 17:00</p>	 <p>Vain 15€</p> <p><b>KUUBALAISEN MUSIIKIN ILTA ILLALLISEN KERA</b></p> <p>Tule nauttimaan kuumista rytmeistä autenttisten havannalaisten muusikkojen esittämänä. Sukella aitoon tunnelmaan ja nauti maan moninaisista rytmeistä illallisen kera.</p> <p>VAIN NÄMÄ PÄIVÄT: 03/10 AIKA: 17:00</p>	 <p>Vain 15€</p> <p><b>FLAMENCO ILLALLISEN KERA</b></p> <p>Kuuluisa suomalainen flamencotaiteilija La Zingara tarjoaa klassista tanssia yhdessä kitaristi David Manzanon kanssa.</p> <p>VAIN NÄMÄ PÄIVÄT: 07/11 AIKA: 17:00</p>
---	---	--

VALITSE HALUAMASI RETKI TAI TAPAHTUMA JO TÄNÄÄN!

TERVETULOA!

TIETOA JA VARAUSET: Huom! Vain ennakkovarauksella.

+34 687 151 228 info@wool-bed.com



YHTEISTYÖSSÄ  
Kukko  
events  
KANSSA





LAADUKASTA KIINTEISTÖNVÄLITYSTÄ  
SUOMEN KIELELLÄ AURINKORANNIKOLLA

# Strand Properties®

TUTUSTU TUHANSIIN KOHTEISIIN SIVUSTOLLAMME TAI KERRO  
TOIVEISTASI JA ETSIMME VELOITUKSETTA SINULLE TÄYDELLISEN  
ASUNNON. KUN OLET AURINKORANNIKOLLA, POIKKEA  
TOIMISTOLLAMME FUENGIROLASSA, MALAGASSA TAI MARBELLASSA.

[WWW.STRAND.ES](http://WWW.STRAND.ES) [INFO@STRAND.ES](mailto:INFO@STRAND.ES)





# SUOSITTU ASUNTOINFO!

VARAA NYT HENKILÖKOHTAINEN TAI  
ZOOM-TAPAAMINEN

 *Espanjan kiinteistönvälittäjäsi*  
**Frame Properties**

Kaikki myytävät kohteet nyt yhdeltä välittäjältä!

**Asuntoinfoistamme saatte  
kaiken olennaisen tiedon  
asunnon ostosta ja myynnistä.”**  
- Kiinteistönvälittäjä Markus Aho

**Soita +34 698 438 202**



• Frame Properties, Calle Pilar 38, Mijas Pueblo • frameproperties.es • info@frameproperties.es



www.mkhomes.es

TÄYDEN PALVELUN KIINTEISTÖVÄLITYS  
YLI 20 VUODEN YHTÄJAKSOINEN KOKEMUS  
**AURINKORANNIKON ASUNTOKAUPASTA**

Calle Feria de Jerez 3,  
local A-3 (ent. Meriatur),  
29640 Fuengirola.  
Tel. (+34) 951 545 193  
Avoimna arkisin klo 10–14.

## PALVELUMME MYYJÄLLE SISÄLTÄÄ:

- Kiinteistön arviointi
- Markkinointi kansainvälisissä ja paikallisissa asuntoportaaleissa
- Asioidenhoito ja kaupan valvonta
- Laaja asiakaskunta kansainvälisen yhteistyöverkostomme kautta

www.mkhomes.es

## KUN HALUAT OSTAA:

- Kauttamme myynnissä yli 30 000 kohdetta Costa del Solilla
- Asiantunteva tiimimme toimii yhteistyössä paikallisten toimijoiden ja viranomaisten kanssa
- Luotettavaa tietoa ja onnistuneet, turvalliset kaupat alusta loppuun



**MINNA Kuortti**  
Möv. (+34) 651 841 082  
email: minna@mkhomes.es



**JENNIE Roberts**  
Möv. (+34) 610 530 733  
Email: jennie@mkhomes.es

Mietkö koskaan, mitä  
**lomakotisi** voisi tarjota,  
kun olet kotimaassa?

- » ansaitsee puolestasi
- » maksaa itse itsensä
- » on jatkuvan valvonnan alla

Testaa tulolaskuria [www.veraxul.com/fi](http://www.veraxul.com/fi)  
Puh/WhatsApp +34 951 204 559

# VERAXUL

KODINOMISTAJIEN  
LUOTETTAVA SUOMALAINEN  
LOMAKIINTEISTÖMANAGERI

*Menesty kodillasi.*

VILLA LA CALA 5mh  
La Cala de Mijas  
Alk. 1000€/vko



**Meriatur.com**  
**LOMA- JA VUOKRA-ASUNNOT**  
**ETSIMME UUSIA KOHTEITA!**  
Huutava pula vuokra-asunnoista, etenkin huviloista.

Ota yhteyttä!

Puh. +34 687 886 745 ja +34 687 886 746  
email: info@meriatur.com • Av/de Los Boliches 4, Fuengirola



Yhteistyössä:







## Värillä on väliä

**KATSELEN EDESSÄ** avautuvaa maisemaa, jossa vihreän eri sävyillä värjätyt vuorten rinteet kumpuilevat vasten tasaisen sinistä taivasta. Auringon valo ei vielä näin aikaisin riitä haalistamaan maiseman sävyjä. Maisema rauhoittaa ja virkistää. Hiekan sävyisten kivimuurien yli kiipeilevät kirkkaan väriset kukat piristävät mieltä ja ihastuttavat. On nautinnollista olla näin värikylläisen

luonnon keskellä ympäri vuoden. Väreillä on mielenkiintoinen vaikutus ihmisiin ja meitä ympäröiviin tiloihin. Niiden avulla voidaan luoda erilaisia tunnelmia, herättää huomiota, rauhoittaa, piristää tai luoda draamaa sisustukseen. Värit myös näyttäytyvät eri tavoin erilaisissa valaistuksissa. Luonnon valon ja keinotekoisen valon määrä sekä myös keinotekoisien valon värilämpötila vaikuttavat merkittävästi siihen millä värisävyt tilassa näytävät.

Värit vaikuttavat ihmisiin samalla tavoin sisustuksessa kuin luonnossakin. Vihreä on rauhoittava, tasapainottava sekä virkistävä ja sopii sen vuoksi hyvin makuuhuoneisiin ja oleskelutiloihin. Viherkasvit ovat yksi oiva tapa lisätä sisustukseen vihreyttä ja luonnonläheisyyttä. Sininen väri kuvastaa merta ja taivasta, joka koetaan avartavana, rauhoittavana ja viilentävänä värinä.

Erilaiset veden ja taivaan sävyt laukaisevat jännitystä ja ovatkin suosittuja niin kylpyhuoneissa kuin makuuhuoneissakin.

**Valkoinen on rauhoittava ja raikas. Se on puhdas väri, joka korostaa muita värejä.**

Punainen ja oranssi ovat vahvoja, lämpimiä ja huomiota herättäviä värejä, jotka toimivat hyvin tehosteväriinä esimerkiksi keittiössä ja seurustelutiloissa. Niiden koetaan kohottavan ruokahalua ja rohkaisevan keskusteluun. Keltaisella on piristävä ja lämpöä lisäävä vaikutus, joka lisää onnellisuutta ja nostattaa mielialaa. Keltainen koetaan myös luovuut-

ta ja iloisuutta tuovana värinä, joten se sopii hyvin toimistojen seinille ja tuo yksittäisinä huonekaluina tai vaikka taiteessa väripilkkuja sisustukseen.

Maanläheiset hiekan ja ruskean sävyt sopivat täydellisesti luonnonläheiseen sisustukseen. Ne sopivat myös saumattomasti yhteen monen muun värin kanssa, jonka vuoksi niillä on helppo luoda sisustukseen neutraalin sävyinen pohja. Esimerkiksi puun sävyillä luo helposti tilaan lisää pehmeyttä ja lämpöä. Harmaa toimii myös hyvänä pohjavärinä sisustuksessa, tuoden modernia ja urbaania vaikutelmaa. Harmaan eri sävyjä on lukemattoman paljon ja niillä voi rytmittää sekä rauhoittaa huoneen ilmettä.

Valkoinen on rauhoittava ja raikas. Se on puhdas väri, joka korostaa muita värejä, tuo valoa ja avaruutta pieneenkin tilaan.

Musta taas on vahvan draamattinen, mutta myös ehdottoman tyylikäs ja arvokas väri. Hyvin käytettynä musta luo tunnelmaa, sillä pystyy luomaan rajauksia ja tuomaan ryhtiä sisustukseen.

Sisustuksen värimaailmaa valitessa on hyvä pysähtyä pohtimaan sitä, minkälaisen tunnelman kyseiseen huoneeseen haluaa luoda. Halutaanko tilan olevan rentouttava ja rauhoittava vai ennemminkin energisoiva ja piristävä? Myös tilan koko, muoto, korkeus ja valon määrä vaikuttavat päätöksiin. Loppujen lopuksi tärkeintä on kuitenkin miettiä, missä väreissä itse viihtyy, ja mitkä saavat sinut hyvälle tuulelle. Lisää väriä elämään!

*Sisustussuunnittelija Jaana Santalan sisustusblogi ilmestyy Fuengirola.fi -lehdessä ja verkkosivustolla joka kuukauden ensimmäinen perjantai.*



**Jaana Santala**





# Sunny Home Center

-COSTA DEL SOL-

**Palvelemme  
suomeksi!**

Johannes Lindstedt  
P. (+34) 603 352 007



**info@sunnyhomecenter.com  
www.sunnyhomecenter.com**

Toimisto Fuengirolan keskustassa,  
Plaza de la Constitución -kirkkoaukion kulmalla.  
Avenida de la Estación 1, 1ª A-B. 29640 Fuengirola

**ASUNNOT • RIVITALOT • TONTIT • MAATILAT • LUXUSVILLAT • PARHAAT UUDISKOHTEET**



Villa 5mh+3kph ja vieras-wc. Torreblanca, Fuengirola. Erittäin hyväkuntoinen ja vuosien varrella laadukkaasti remontoitu talo loistopaikalla Torreblancassa. Uima-allas, pihasauna, autotalli ja työ-/varastotiloja. Aina aurinkoinen etelä-länsi-suunta. Aidattu puutarhatontti. Hulppeat näköalat yli kylän merelle ja vuorille. **Hp. 790.000 €**

**VUOKRATAAN  
toimistotiloja  
Fuengirolan keskus-  
tassa pääkadulla 1-10  
työpistettä alk. 200 €  
/kk sis. sähkö ja vesi.**



2012-2022

**LUOTETTAVAA  
KIINTEISTÖKAUPPAA  
AURINKORANNIKOLLA  
JO 10 VUOTTA!**



LIIKKEEMME ON AURINKORANNIKON UUDISRAKENTAMISEN ERIKOISOSAAJA. KAUTTAMME TARJOLLA YLI 30 LAADUKASTA UUDISKOHDETTA PARHAILTA PAIKOILTA. MM. YLLÄOLEVAT KUVAT EL HIGUERON -LUXUS RESORTISTA **ALK. 395.000 €**. (2mh+2kph+oh+k+autopaikat+iso terassi)

**TURVALLINEN MAKSUOHJELMA PANKKITAKUULLA:**  
15.000 € varausmaksu + 30% vaiheittain rakennustyön edetessä ja loput 70% vasta kun rakennus täysin valmis ja luovutus asiakkaalle.

**VARAA HETI OMASI, YLI PUOLET JO MYYTY!**

**KATSO NETTISIVUILTA: SADOITTAIN HUIPPUKOHTEITA MYYNNISSÄ.**

# PAR ykkösesessä **pelaa kaikki**

## MAJOITUS

- hotellit
- lomahuoneistot
- villat, huvilat
- vuokra-asunnot

## VUOKRA- AUTOT

Kauttamme  
Helle Holliksen  
vuokra-autot vaivattomasti.  
Pyydä tarjous.

## GOLF

### Meiltä kaikki golfpalvelut

- Varaamme sinulle greenfeet ja kenttäkuljetukset edullisesti.
- ProShopista mukaan myös pallot, tiit ja pelihanskat.
- Voit varata kauttamme myös lennot ja majoitukset.

### Viikkokisat keskiviikkoisin!

- Aloitamme 5.10.
- Pelaamme kisoja Mijas Golfiin ja Santanan kentillä.

## VUOKRAMAILAT

alk. 10€/ pv.  
Myös golf- ja  
lentokenttäkuljetukset!

Myydään käytettyjä golfsettejä / mailoja  
edullisesti. Myös grippien vaihdot!

Vuonna 1993 perustettu  
suomalaisvoimin toimiva  
perheyritys aurinkorannikolla.

PAR 1  
GOLF  
SERVICE

**Kaikki palvelut myös sähköisesti.**

www.par1golf.com • par1@par1golf.com • Puh: + (34) 609 502 148

Calle Oliva no. 3, Local 1B (sisäänkäynti Ravintola Kukko), 29640 Fuengirola Málaga, Espanja

